

309864

ప్రతిది నము ప్రకటింపఁబడును.

Vol. 8.

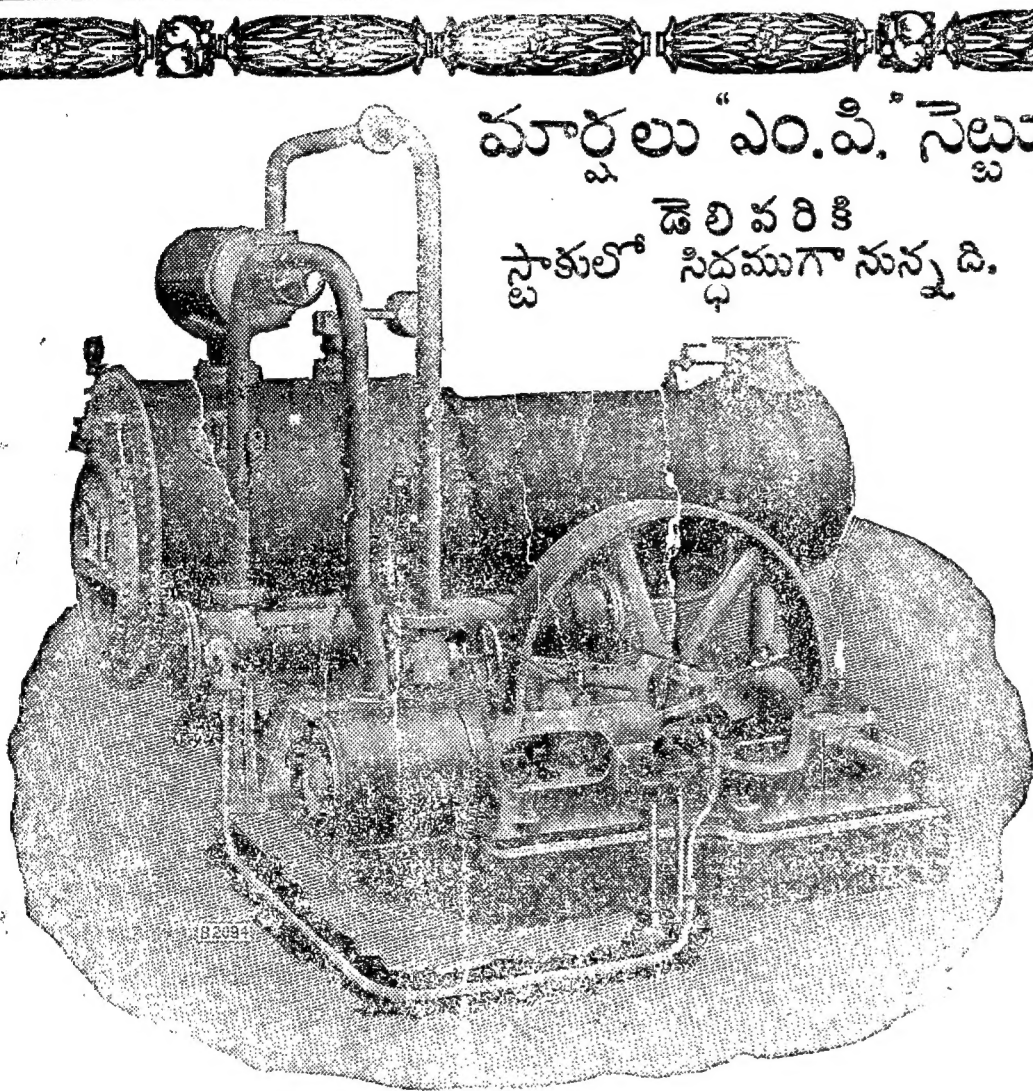
చెన్నపట్టణము 1921 వ సం॥ ఏప్రిల్ నెల 14 తేది గురువారము

No. 10.

సంపుటము. ౮

దుర్మతి నామ సంవత్సర చైత్ర మాస శుద్ధ షష్టి ౬.

సంచిక. ౧౦.



మార్షలు "ఎం.పి." సెట్టు

డెలివరీకి  
స్టాకులో సిద్ధముగా నున్నది.

అమృతాంజనము

శిశువృద్ధులకు ప్రసిద్ధి కెక్కినది.  
ఇతర వివిధమైన నొప్పులను కూడ  
మా అమృతాంజనమును వాడి  
సంత విమోచమున కయినుగను.  
ముఖ్య ధర ౦-10-౦ అణాలు.



మోహనీలైలము

సీసా 1-8 ౦-12-౦.

తామరలైలము

డబ్బీ 1-8 ౦-6-౦

పండ్ల పొడి

డబ్బీ 1-8 ౦-2-౦

బాయిలర్లు, ఎంజిను, సూపర్ హీటరు, స్టీం, వాటర్ వై ఎంగు  
మొదలగువాటితో వయిన ఉండునది మార్షలు "ఎం. పి." మార్షి సెట్టు  
యొక్క వివరణము ధరలకు ఇతర వివరములకు ఈ దిగువ చిరునా  
మాకు దరఖాస్తు లంపుకొనవలెను. 1808

మార్షలు సన్సు & కో (ఇండియా) లిమిటెడ్

బాన్ ఐస్: బెజవాడా, తంజావూరు.

నెం. 9, సెకండు లైను బీచ్, మదరాసు.

ఆరోగ్యనిగ్రహ మూలము

ఇది శారీరకశక్తిగలవాడగునది ఏ విధమైన వాద్యము  
కల్ల గాని అట్లునే మిగత ఎల్లప్పుడు ఆరోగ్య వివరములకు  
క్రొత్త గతిగలవో ముత్రమునేలించుట మంచిది గాను అధిక శ్ర  
మ్యాలి లేక కష్టించుట ఆవశ్యము లేదు. గాన తెలిపినద  
యైనది.

తరుణ మే

మా యొక్క మందుల వాచితామత వ్రాసిన మంపకము.

వైద్యశాస్త్ర మనిశేంకర్ గోవిందజీ,

ఆరోగ్యనిగ్రహ యాన శాఖము, 26, బ్రాడ్వే, మదరాసు.

బోమగా తియ్యనట్టి వర్తకులకు, ముఖ్యముగా వారు ఇది మంచిపనుయము!

జిన్ను!

జిన్ను!!

జిన్ను!!!

ఇప్పుడే వచ్చినది.

మేలైన రకము వాను ఒకటికి రూ॥ 110. చిల్లరగా తీసిన తులము ఒకటికి రూ॥ 3.

ప్యాకింగు, పోస్టుఖర్చులు ప్రత్యేకము.

కమిషను దరఖాస్తులకు ఈ క్రింది వివరములకు సంబంధము.

Manager, William & Co., 109 Frere Road, BOMBAY.

1 చంద్రినీ (యలయచందనమున కనుపొనము) కొమ్ము 8-0-0  
2 నిశేచనపటి (మృగర కొక నిశేచనమును) నీసా 0-0-0  
3 జమ్మకనుజిము (100 తాంబూల మూత్రము) 0-0-0  
4 గాగరభండము (ద్రిలిక శివ్యము) కమ్మ 2-0-0  
5 జువహరము చటి (కడుపునోప్పికి, కడుపుబ్బరమునకు) 0-0-0  
మధానారము నీసా రూ 2-4-0  
పెహాయికి వజ్రయుధము అమోఘము.  
గంధర్వశార్మసే, రాయవరం, (గోదావరి)

కవిరాజు శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రి, రాజమండ్రి, గోదావరిజిల్లా.



సహాయ నిరాకరణము

ప్రశ్నోత్తరములు

[గంధీ మహాత్ముడు]

సహాయ నిరాకరణ విద్యార్థిత్వమునకు నేను ఎం. ఏ. డిగ్రీ పొందిన బాగుగనుండెడిది నేను తెలుసుకును. ఆ పీఠమునందు మెట్రిక్యులేషనులో నుత్తీర్ణుడైనాను, నానరీక్షాధికారులు కొందరు : కొంతలాభ్యుదయము నా కింకను కావలెనని తెలుపుచున్నాడు. నా నిలేఖనములందలలో సింధిమిత్రులు మిక్కిలి బాధ్యురమైనట్టియు వివిధ కలిగించుచుట్టియు ప్రశ్నలను బంపుచుందురు. ఎంగు ఇండియా చదువరు కి క్రింద కొన్ని ప్రశ్నలు ముచ్చట బావుచున్నాను.

(1) కృ|| మీ నిరాకరణోద్యమమునకు దౌర్జన్యము తలపాపునని మీరు తలంతురా?

ఉ|| నేను తలంపించుకొనినదో దానిని ప్రారంభించియుండదు.

(2) కృ|| దౌర్జన్య రాహిత్యవిధానమును పూర్తిగ జరిగింపుడు.

ఉ|| కావలెనని ఒక మునిషి గారు, ఆ స్థితిగిని ఉత్తరీకము తెచ్చివెట్టకుండుట, దౌర్జన్య రాహిత్యము. అత డొనరించిన అంగీకరణము ద్వారా నేనానినూడ క్షింతకలెనని నేను కోరను. ఆతనికి పింఛనముకల-అతని యుక్తిత్యమును దూషించుట-అతనికి కావలెనని యుజ్జ్వలము గలిగించుట అని తలంపకు. నాకొందెగానని, డిమాండుగా గాని యుండి నరచుండుడుగ నుండు నానిని నంరక్షించుట నాయుచింతకలెనని భర్మము నానేరదు. అతనికి జేయుచుండిన సహాయమును నిలిపివేయుట నావిధియని నేను నమ్ముచును. నేను ఒక సామాన్య చంపులములేదు, కావూరుకుంటు లేదు.

(3) కృ|| మీ యుద్యమమునందు దౌర్జన్యము ఉద్భవించినదో, మీరు దౌర్జన్యముల కంగడరా?

ఉ|| సహాయ నిరాకరణమునందు దౌర్జన్యము ఉద్భవించి, నిరాకరణావలంబము దౌర్జన్యమునకు గడంగి, అనగా దౌర్జన్యమునే భారతదేశము నిర్ధారముగ గ్రహించి, అప్పటికిని నేను ప్రాణముతో నుంటి నేను, ఈ కేరళమునందు నివసించునని నేను కోరను. అప్పుడు నాకు స్వతంత్రమునందు గర్వముండదు. నాకు మరలము మొదటిది, జేతభక్తి రెండవది. భారతభూమి నాకాధ్యాత్మికదృష్టి నొసగగల దను తలంపుతో తనకల్పి కావలెనుదగు నుపదేశమునందు నేను నమ్ముచును. అవిద్యా నము గలిగించిన పిచ్చుకు పాపములేక బాధపడు అపాధుల కలె నేను నూడ నుండుట తొక్కబూదవలసియుండును. జరిగింపించుచుండు నాయాత్మ కట్టించుదర్శములలో హిమాలయ భర్తమునందుతి కేరళ భాగము కొంతవర జువలనము కలిగించ గలదు. హిమాలయములనుగూర్చి స్ఫురణకలెచ్చుచు ఉద్వయ యనుచును అచ్చుల చేయు గడవిదలము, ఉపయోగించుకలెచ్చు ముఖమును, దౌర్జన్యమునకు తొనెనెనని యా మేధములు నా కొనుండురు. ఇది నిరాకరణోద్యమ ఫలితములుగావు. నిరాకరణావలంబము అపయోగించుకట్టించు గావు. కేరళమున లేని ప్రాంతవాసము కొన్ని నిలిపింది. ఈయంగడులు నానికి సంబంధించినది. ప్రభుత్వముగ అవి యాపిజేయలెచ్చుచున్నది. నేను భారతభూమిలో నుండు కాంతియే దౌర్జన్యరాహిత్యమునకు తార్కాణము అధికారులు తెలిసియు, తెలియకనో ఉత్తరము కల్పించుచుండును. అసహ్యమైనట్టియు, అక్రమమైనట్టియు ఉత్తరవులను అధికారులు సృష్టిజేయుచుండును. ఈస్థితిలో ప్రజలు ఆజ్ఞాపితములు గావించుకలెచ్చునని, సంకల్పరము ముగియుటలో భాగ్యము పొందెదమని చెప్పవచ్చును. ఏలనక, భరించుకలెచ్చును అదర్శములగునని నట్టదలండును ఏకొన్ముఖులై యున్నా రని యుజ్జవెనక.

(4) కృ|| దౌర్జన్యము పాదనూరి, మిగిలిన నిరాకరణావలంబము లేమి చేయలెచ్చు? నిరాకరణ బోధన నారు కట్టివెట్టవలయునా?

ఉ|| దౌర్జన్య ప్రచండనాయువు వివరము, (ఒకకళ ఎక్కడైనా) దౌర్జన్యము తలపాపునందు జేయుచుండిన వర్ణింపులులో నిజము నిరాకరణావలంబము చనిపోయి యుండును. మూడవవర్ణింపున, దౌర్జన్యము పాదనూరిన పిచ్చుకు నేనొక్కడనే మిగిలియుండునని, వివరించుచున్నాను. ఒక కళ భవనము నేను హిమాలయములకు గురున నడచినను, కేరళించిన నిరాకరణావలంబములై దౌర్జన్యములో నిలిచి జ్యాలముల కమ్ముటకొనకలెచ్చు పోరాడుదు రనియే నేను మది నెంచుచున్నాను. ఆపిచ్చుకు బోధనను స్వరము అనర్థముగ కొట్టుకొనివచ్చు రుధిర ప్రవాహమునందు మునిగిపోవును.

(5) కృ|| మీరు దౌర్జన్యమును తెల్లవో, పాఠశాలల బహిష్కరణను విద్యార్థుల గతి యేమగును?

ఉ|| దౌర్జన్యము జేతము నావహించి యున్నపుడు, విద్యార్థులు తెల్లవో పాఠశాల లుండవలెనని ఈశక్తుల వేసినవానికి తెలియదు కాబోలును! (భర్తృపాఠశాలలలో నుండిన పాపముని తలంపవారు మరలను నానిని బహిష్కరింతురు. కాబట్టి నాకు మరల ఆ పాటములకు తెల్లవోకు యుండవలెను. అదియునుగాక, నేను దౌర్జన్యములకు తెల్లవోకును. పాఠశాలల బహిష్కరించుటను ఏమిసంబంధమున్నది? ఈరెండికిని నుడివెట్టుట యేటికి? తనకోసము నేతము కొనుండు ఏమిజేయలెచ్చు నాకు తామే స్వయముగ నిర్ణయించుకొనవలెను గాని స్వరాజ్యోద్యమము ఒక్కొక్కమీద నాభారము యుండరాదు. అసమానమైన నొకకొత్త లేక-దానియుండిన అయధమునే లేచిపీసి భారతీయుల యెదుట నుంచితిని. భారతీయుల యాయాధమును ఉపయోగించిన ఉపయోగించుచున్నాను, లేదా నిరాకరించుచున్నాను. ఆ అయధమును నాకోరలై నే వెల్లెత్తుచును నుపయోగించవలెను. నేను నాకై ఉపయోగించితిని, ఉపయోగించ గలను. దాని ఉపయోగమునే స్వాతంత్ర్యము నన్ను జేవట్టినది. ఇరవలు అడె కథముగ నుపయోగించి యనుభవించుచున్నాడు. భారతీయులు నూడ నుపయోగించితిని నాకు స్వాతంత్ర్యమును జడయగలరు.

(6) కృ|| మీ యుద్యమ మెంతకంటె జయముగాంచినది?

ఉ|| స్వరాజ్యము మనదృష్టకు నుకొనెట్టిదని మచ్చుచున్న దని నేను తలంచుకలెచ్చును జయము గాంచినది. ఈ యుగరేడి నేను నాకాడిన, ఈ సంస్కరణములతోను, మనము స్వాతంత్ర్యమును పొందగలము.

(7) కృ|| నిరాకరణావలంబము అనేకము నిరంకుశముగ ప్రవర్తించువాడు గల రుచి మీకు తెలియునా? మీరు వాని కయ్యును తెప్పజేసి ఖండింతురా?

ఉ|| తెలియదు. దానికితోడుగ నాకింకా ననేకములు జెరువన మృత్యు, మేథాంకురము, యాశ్చర్యము, వైకృతములు గలరని నాకు తెలియును. నిరంకుశము, పోరాటము ఎచ్చు తెచ్చుట యుండినది నేను నమ్మగొందనో, వానివెల్ల అచ్చుటి కన్నడే ఖండించుచుంటిని.

రాజములు-స్వరాజ్యము.

(8) కృ|| అజ్ఞానములో స్వరాజ్యము వచ్చునని మీరు చేసిని బట్టి నువ్వగలరా?

ఉ|| మరలకు సత్ప్రతిభయుండు (ఎంగు ఇండియా) పలు మాలు చేకొనియుంటిని. విలేఖనము ఆ ప్రాంతసంకల చూడవలెను.

(9) కృ|| భరతిఖండ దాదృశ్యమును రాజులు పొగొట్టుగలరా? ఎట్లు?

ఉ|| రాజులు లేనిదో, దాదృశ్య మెన్నటికిని తొలగదని నేను ప్రార్థనను విశ్వాసుతో నున్నాను. అధిక లేవనములేక నావువాని సంకల్పసంకల్పములకు అట్టుకొని మృతికొందుచున్నాడు. వారికి వచ్చు కొద్ది రాజకీయోడు కాటములలన అర్థచూడె యుండినదో, దాదృశ్యము, కలెచ్చు అన్యత్యము గాక నిచ్చు. యంత్రము లానమనము పరివర్తించుటావు నేకతో నడచుటకులక తప్పు మరయే మార్గములనకు దాదృశ్యము తొలగదు. నూటికి ఎనుబదియైదుచుండి తాము కాటములో కాలభాగమును వృథా నేచుచున్నాడు. భారతపితామహుడు

కీ|| నే|| దాదృశ్యము నాకోటిగారు తెనుక చెప్పింపటికంటె నేటిస్థితి మిక్కిలి దుస్థిరమైనది. ఈ విషయము వృథాముగ కాటమును నెట్లు వినియోగించవలెనను సంకల్పము గలను. అసలు స్వర్ణ రాజుమే తగు సమాధానము. భరితద్వ సమద్రవ్యమునకి వచ్చు తిరంగములను బరికించుచునే నీ వ్యాసమును (నాయు) చుంటిని. అగస్త్యభములలోని పుత్రములు, శ్రీలు, వాలయ, బాలికలు, కలెచ్చుచే పలుచనై రక్తమాంసాదులను కోల్పోయినవారు నా కన్నుల యెదుట తొండవచుచున్నారు. నాకే క్షేమించినదో మిగిలి అన్ని వసులకు కట్టివెట్టి రాజములను వ్యాప్తికలెచ్చి, ఈ నిజ పేదలలో నుండియే రాజులు మడకువారిని సిద్ధముజేయుదును. నాకే క్షేమించినదో ఒక కులము క్రత్తియొనకు బయటకు కంచియించెను. ఆ క్రత్తి నే రాజులములక మనకావలె నూలుగ జడికించవచ్చును. ఈ విషయము కొంద రుభయములు వని చేసిన దాదృశ్యము నీ సంకల్పరమే నేతమునంకి పారద్రోల వచ్చునని నేను నివర్తనము చెప్పుగలను. ఇందులకు మన లక్ష్యము మార్పు చెందవలెనని యున్నది. ఈ సంస్కరణములు మొదలగునని మన మృదయమును నాకనము చేయుటకు స్పష్టింపబడిన కర్తృ పదార్థములు మన మీ దౌర్జన్యస్థితి నిశ్చడే యెదుర్కొనక బోలిమా, యాయకకాళము మరల కలుగుట దుస్సము. ప్రజల స్థితిని గురెట్టిగినదో, విదేశకత్త్రమును కులము బడవనెడలెచ్చు, దేవమామిద నుంచుకొనుం యుక మానకరమని నావలెనే తలంతురు. భారతీయులు ప్రతివాడును ఈ రాజులముల క్రత్తియంటుకు ఉంచి ఈ జాతీయనేతముండు చాల్చునకలెచ్చు నేను ఆవశ్యించుచున్నాను. ఈ నిర్ధారము నావలంబము లెట్లుట కనేక కష్టములు గల నని నాకు తెలియును. వానిలో ముఖ్యమైనది నడియగు రాజులు దొరకుటయే. కంబాలులో నీ చేతికని యున్నట్టికిని గలదు. మిగిలిన రాష్ట్రములలో నిలియక నువ్వయే యెనది. వదలిం గులు తలపనని ముఖముపొయినాను. అడిగినవారి కీకడలింపులు తమకు తోలివిన భయమున చేసి యుచ్చుచున్నాడు. కాబట్టి ప్రతి వాడును ఈవనిని నేర్చుకొనుండు యంత్రము. రాజులములకు కరి క్షించు నూర్చిముల కొన్నింటిని నీకు నడవారించు చున్నాను. ఈ నూర్చిములు నీకు గలవనింకలెచ్చు రాజులము నెవరును న్యాప్తికి పీకినని రాగుడను.

(1) చక్రము నులభముగ, భారతముగ, కృష్ణముగ తిరుగవలెను.

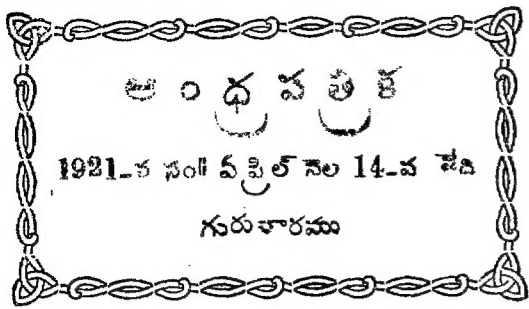
(2) చేతిపిడి యుండునట్టి గంజంతి యుండవలెను.

(3) నిలువు ప్రతిభములు రెంటిని బాగుగ నిగి నీ అచ్చు వెట్టకలెచ్చు.

(4) కడురు కటకట కబ్బులు చేయవలెను. అనెపు, ఈ నైపు కొట్టుకొనగూడదు చక్రములకును, కడురులకును మధ్య నడమగ నుండు త్రాడు బాగుగ వుండేనీ చేసినదిగ నైను నుండవలెను, లేదా విజును తొలెన నుండవలెను. పినిలో ఏ లోపమున్నను, కటకట కబ్బులు తప్పదు.

(5) అధ్యాత్మము గలవా రొకట ఒకగంటలో చక్రని 6 క నెంబది మూడు 2½ కులములు వడికినీ గాని ఆ రాజులు మంచిదని నిర్ణయించుటకు వీలులేదు. నాకు తెలిసిన ఒక కట్టునాడు మూడుమూడుల అధ్యాత్మము గలిగినవాడు, ఆపాటి 2½ కులముల నూలున 88 నిమిషముల కాలముతోనే వడక గలిగెను. నై జికింకలెచ్చిన చక్రకారము ఒకగంట కృత్తి కరముగ వడిచేసినగాని రాజులును అంగీకరింపరాదు. (ఎంగు ఇండియా)

ప్రెస్ పోస్టు నెం. 291. తంజి విలాసము:- ఆలోసిలోక్స్ ఫాపిలము-1860-న సం॥రం. ధనమల్ చల్లారాం నిల్కు-హాన్ టోకుగాను చిల్లరగాను జపాను, చీనా, ఇండియా ఇంగ్లండు మొదలగు దేశముల పట్టుతో తయారుచేయబడిన చీరలు, రవికెలు, జాకెట్లు మొదలగునవియు, పురుషులకు కావలసిన పట్టువస్త్రములు, నిజారు, కోటుకు కావలసిన పట్టు జవిలి దినుసులు, ఇంగ్లీషువూలక, నూలు జవిలి దినుసులు మొదలగు వాటితో వ్యాపార ముచేయుచున్నారు. నెం. 46, రత్నబజారు రోడ్డు, బాద్మిను, మదరాసు.



## రేపటిరాత్రి

రేపటిరాత్రి పదిగంటలకు, ఆంగ్ల దేశమున త్రివిధ

కార్మికుల సమ్మె యారంభమగునని యాటరు దెలుపుచున్నాడు. ఈ వార్త బట్టి, బాగ్గుగనుల యజమానులకును, పనివాండ్రకును సమాధానము గుడిరెడి యవకాశము దప్పిపోయె నని ఎంచ వచ్చును. ఈలోపుగ, ఏదియో యొకటి యద్దపడి విషమస్థితిని తొలగించిన తొలగింపవచ్చును. ఏల నన, ఆంగ్లేయుడు భావప్రపూరితుడై, తొందర పడి ఏకాగ్రము నాచరింపడు. చివరవరకు, రాజీ నిమిత్తము ప్రాకులాడుచుండును. వ్యవహారము లన్నిటియందును, వర్తకసరళి ననుసరించును. ప్రాచీనవారివలెగాని, రుష్యావారివలెగాని, ముందుకు కరుగిడడు. ఆకారణముచేతనే, సిద్ధాంతము లెన్నిటినిచెప్పినను, ఆంగ్ల దేశకార్మికుడు ఇతర దేశకార్మికుల యుత్సాహముతో పాల్గొనజాల కున్నాడు. ఇంపీరియలిజము వాసన. ఆంగ్ల దేశ కార్మికులను గూడ వెంటాడుచున్నది. కాని, లాయడుజార్జి ప్రభుత్వమువారి నిరంకుశపద్ధతులు, ఆంగ్లదేశ కార్మికులలో సయితము నిరాశను వ్యాపింపజేయుచున్నవి. జ్ఞాల్పివిక్కుల వంకకు మ్రొక్కుటకు, కార్మికులను ప్రేరేపించుచున్నవి. లాయడుజార్జి మంత్రివర్గము, ధనవంతుల నభిమానించుచున్నది. కార్మికోద్యమము నడగద్రొక్కబ్రయత్నించుచున్నది. లాయడు జార్జిగారు తమ లిబరలు సూత్రములను మూలద్రోచి, కొయలిషను ప్రభుత్వము నెటుల నయినను కొనసాగించుటకు ధనవంతులను సరసకు జేర్చుచున్నారు వారిపై ప్రత్యేకాభిమానము జూపుచున్నారు. పార్లమెంటు సభ, ఆంగ్లజాతికి ప్రాతినిధ్యము వహించుటలేదు. ప్రజాసామాన్యజ్ఞేయము నది పెంపొందించుట లేదు. కార్మికుల సంరక్షణకు బూనుకొనుట లేదు. ధనవంతుల లాభమును వృద్ధిజేయుటకు మాత్ర మది తోడ్పడుచున్నది. శాసనసభల ద్వారా, దేశమోక్షము చేకూరజాలదని భారతీయు లెటుల దలచుచున్నారో, పార్లమెంటు సభ ద్వారా తమకోర్కెలు కొనసాగనీరవని, కార్మికులను దలచుచున్నారు. ఆ కారణముచేతనే, పార్లమెంటుసభకు వెలుపలనే జనిజేసి, అధికారులను లొంగదీయవలయు నని, వారు చాలకాలము నుండియు ప్రయత్నించుచున్నారు.

ఇది క్రమాంధోళనమునకు భిన్నము. తమంతట తామే, ప్రత్యక్ష చర్య నవలంబించ వలయు నని, కార్మికుల యుద్దేశము. బ్రిటిషు ప్రభుత్వము వారి అవ్యక్తపుచర్యలు, దేశపరిస్థితులను మరింత విషమము గావించి, నేటి దుస్థితిని తెచ్చిపెట్టినవి. యాటరు తొలివార్తలలో జూచుచు, ఇంగ్లీషు పత్రికలలో జూచినను, పనివాండ్రు రాక్షసులుగను దేశాభిమాన మావంతయు లేక వారు పనులను మానివైచి ప్రజలకన్యాయము గలిగించినట్లులను, కన్నట్టును. ఆంగ్ల దేశమున వెలువడు పత్రికలు గాని, అక్కడనుండి పంపిడి వార్తలు గాని,

యజమానులపక్షము వహించుట సహజము. కార్మికులకు డెయిలీ హెరాల్డు పత్రిక దప్ప వే రొకపత్రిక లేదు. ఆపత్రిక సయితము హిందూ దేశమునకు రాకుండ నిషేధింపబడెను. మన దేశములోని ఆంగ్లోహైందవ పత్రికలు, పలుకు బడి గలవారి నభిమానించుచు, కార్మికుల నెప్పు డను దూషించుచుండును. ఇందుచే ఆంగ్ల దేశ కార్మికకల్లోలమునకు సరి యగు కారణములను గ్రహించుట దుర్లభ మగుచున్నది. కార్మికకల్లోలము దేశవిప్లవసూచక మనియు, ఇది కొనసాగు చో దేశమున మితిలేని సంక్షోభము జనించు నని యు, దీనిని మొగ్గలోనే త్రుంచివైచినగాని, ఉపద్రవము తొలగ నీరదనియు, కర్జనుప్రభువు ప్రభువుల సభలో జెప్పియుండును. లాయడు జార్జిగారుగూడ, ఇట్టి భయమునే దేశమునకు గలిగించిరి. ఎట్టి యుపద్రవము వాటిల్లినను. ఆంగ్లజాతి దాని నెదుర్కొనగలదని, చేంబర్లేనుగారు కామన్సుసభలో నుడిపిరి. ప్రజలహక్కుల కెట్టి భంగము వాటిల్లినను, దానిని తొలగించుటకు బదులు శాంతి కుపద్రవము గలుగునను పేరుతో తమ పంతమును కొనసాగించుకొనుట, అధికారుల కాచార మయినది. ఆ సాంప్రదాయమునే, ప్రస్తుత మంత్రి వర్గము వారును అవలంబించుచున్నారు. లేనిపోని కలవరము జూపి, సైనిక, నౌకాదళమును జేర్చి, వారు యుద్ధసన్నద్ధు లగుచున్నారు.

ఇట్టిప్రయత్నముల మూలమున, కార్మికులపై సంఘమున కేవలంపు గలిగించ వా రుద్దేశించు చున్నారు. కాని, కార్మికులలో నింతకలవర ముద యించినను, దేశములో నొక్క దౌర్జన్యకార్యము జరిగియుండలేదు. వారిలో నెవరును అల్లరులకు పాల్పడలేదు. ఏదేశమునందయినను ప్రజలు శాంతిని గోరుచుండురు. అల్లరులకు పాల్పడుట వారి స్వభావములో లేదు. అధికారాభిమానులు, తమ పంతమును నెగ్గించుకొనుటకు, చేతులలోనున్న సైనికబలమునుజేర్చి అట్టహాసముజేసిన పిమ్మట మాత్రము, ప్రజలలో కొంతయుదేశము జనించుట సహజము. అట్టితరీ, అల్లరుల కెడము గలుగ వచ్చును. ప్రజలలో నల్లరులు ప్రబలినపిమ్మట, తమ బలము నుపయోగించి ప్రజలను లొంగజేసి వారిని భయభ్రాంతులజేయుట, అధికారులకు సులభమగును. ఇంతవరకును, ఆంగ్ల దేశకార్మికులు కడుశాంతముతో బ్రవర్తించిరి. చేంబర్లేను ప్రభుత్వము సూచించిన యుపద్రవము, మిథ్యాప్రతిపాదనముని కార్మికుల ప్రవర్తనము చెప్పుకనే చెప్పుచున్నది. ప్రస్తుతవిషమస్థితికి కారణముల నరయుటకు, పూర్వచారిత్రమును కొంతవడి జ్ఞాపకము నకు దెచ్చుకొనవలసి యున్నది. ఆంగ్లదేశమునకు బాగ్గే ప్రాణధారము. ఆంగ్లదేశపు ఐశ్వర్యమున కదియే మూలకారణము. బాగ్గువలన, ఆంగ్లదేశపు స్త్రీ మధ్య ప్రపంచమందంతటను దిరిగి వాణిజ్యమును విరివిగ కొనసాగించుచున్నవి. బాగ్గువలననే, ఆంగ్లదేశపు నౌకాదళము ప్రపంచము నందు ప్రథమస్థానము నాక్రమించుచున్నది. బాగ్గువలననే, ఆంగ్లదేశపు రైల్వే కంపెనీలు, ఐశ్వర్యముతో తులదూగుచున్నవి. ఆంగ్లదేశపు ఫ్యాక్టరీలు, అద్వితీయస్థానము నాక్రమించుటకు బాగ్గే కారణము. లాంకమైరు, మాంచెస్టరుమిల్లుల ప్రతిభకు బాగ్గేకారణము. బాగ్గు లేనియెడల, ఆంగ్లదేశపు గొప్పతనమే పోవును. వాణిజ్యసంపద సశించును. ప్రాణప్రదమగు నిట్టిబాగ్గును, పనివారలు చెమ్మటయొచ్చి బైకి దీయవలయును. పలుత్రమలకులోనై, గనులనుండి బాగును బైకి

దీసినపిమ్మట, ధనవంతులు దాని నాధారపరుచుకొని, తమ యైశ్వర్యమును పెంపొందించుకొందురు.

ఇక పనివాండ్రకు దక్కునది, రోజుకూలి మాత్రమే. కష్టమంతయు వారిదే. మైథిలలోతున నుండడి గనులలోనికి వారు ప్రవేశింపవలయును. అక్కడ పీల్చుటకు పరిశుభ్రమగు గాలిలేదు. సూర్యరశ్మి అందు బ్రవేశింపదు. అక్కడి మర్వా యువులు, ఏనుగులనయినను, అచిర కాలములో పీను గల జేయగలవు. పంపులతో నీరు నెంత దీసివైచినను, నీటితేరు నిలిచియుండును. గనులపనివాండ్ర దుస్థితిని వర్ణించ నలవిగాదు. వీరిని బలిగానిచ్చి, గనుల యజమానులు విపరీతలాభముల బొందుచున్నారు. రైల్వేలు విపరీతలాభములగడించుచున్నవి. స్టీమరులు, ఫ్యాక్టరీలు, బాగ్గుపనివాండ్ర పరిశ్రమను ఆధారము జేసికొని, విశేష లాభము గాంచుచున్నవి. కాని, వీరిలో నొక్కరును గనులపనివాండ్రకు జూపవలసిన కృతజ్ఞతను చూపుటలేదు. తమ హక్కులను సమర్థించుకొన దలచినందులకు, పనివాండ్ర నెల్లరును తూలనాడెడివారే. ప్రభుత్వమువారు గోరగనే, పనివాండ్రలో ననేకులు ఆవహములో నురికి, తమ ప్రాణములను దేశమున కర్పించిరి. కాని, వారిలో నవసరము దీరిన వెంటనే, పనివాండ్ర నందరును తన్ని పారవైచుచున్నారు. పనివాండ్రలో యుద్ధములో జచ్చినవారు, దేశాభిమానపూరితు లనియు, దేశద్రోహులుమాత్రమే యిప్పుడు మిగిలియున్నారనియు, న్యాయుండియాపత్రిక సిగ్గువిడిచివాసినది. టైము ఆఫ్ ఇండియాపత్రిక సయితము ఇటులనే వ్రాయ సాహసించినది. పనివాండ్రు గావించిన ఘోరనేర మెద్దియో పరిశీలించుట భావ్యము. యుద్ధారంభమున, యుద్ధ పరికరములును, మందు సామగ్రియును తయారుగావలసియుండును. బాగ్గుగనులు చురుకుగ బనిచేసినగాని, యీ పని నెలవేరదు. అందుచే, బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు, బాగ్గుగనుల పనివాండ్ర వేతనములను హెచ్చించుటకు, యజమానులను ప్రేరేపించిరి. అందువలన యజమానులకుమాత్రము నష్టము గలుగకుండ, తాము గ్రాంటుల నిచ్చుటకు ప్రభుత్వమువారు రంగీకరించిరి. ఈ ఏర్పాటు చాలకాలమునుండియు కొనసాగుచుండెను.

పార్లమెంటు శాసనము ననుసరించి, ఆగస్టు నెలవర కే ఏర్పాటు కొనసాగవలసి యుండును. ఈ ఏర్పాటును ప్రభుత్వమువారు దీసివేయదలచినచో, వేతనములను క్రమక్రమముగ తగ్గించుట కేర్పాటుల జేయవలసి యుండును. ఇందుకు బదులుగ, ప్రభుత్వమువారిచ్చుచున్న గ్రాంటులను ఏప్రిలునెల మొదటి తేదీనుండియు నెక్కనూరు తగ్గించుటకు, లాయడు జార్జిప్రభుత్వము తలపెట్టిరి. ఇదే సందనుకొని, గనుల యజమానులు ప్రస్తుత వేతనములను యుద్ధమునకు పూర్వముండిన వేతనములకు దగ్గించిరి. ఈ వేతనముల కంగీకరింపనివారి నందరిని, కొలువలోనుండి వెడలిపొమ్మనిరి. యుద్ధమునకు పూర్వముకన్న, ఇప్పటిజీవన వ్యయ మత్యధికమయినది. ఇటీవల, ధరలు కొంత తగ్గుదలజూపినను, వెనుకటి ధరలకును వీనిని హస్తమతకాంతరము వ్యత్యాసము గలదు. పనివాండ్రు నిరాశ జెంది రనిన వింత ఏమి గలదు? గవర్నమెంటువారు గనులకు గ్రాంటుల నెప్పుడును నిచ్చుచుండవలెనని, పనివారలయినను జెప్పటలేదు. ఈ సంగతిని కార్మికనాయకులు స్పష్టముగ వెల్లడించిరి. ఆగస్టువరకు తమ కంట్లోలును నిలిపియుంచెదమని ప్రభుత్వమువారు జేసిన వాగ్దానమును చెల్లించుమనియే వారుగోరుచున్నారు. వేతనములను తగ్గింపదలచిన, దాని



నొక పరిమాణము ననుసరించి తగ్గింపవలయును గాని, అడ్డగోలుగ తగ్గింపవలదని కోరుచున్నారు. యజమానులకు మిగుల ననుకూలముగ సమయమున, ప్రభుత్వమువారు తమ కంప్రోలును దీసి వైచిరి. ఏలనన, ఈ తరుణమున బాగు విశేషముగ నిలువలోనున్నది. బాగు డిమాండు అంతగ లేదు. పనివాండ్రును కొంతకాలము పనిలోనికి రానివ్వకబోయినను, యజమానులకు గలిగెడి నష్టముండదు. పనిలేనియడల పనివాండ్రుమాత్రము, విశేష బాధ నొందవలసివచ్చును. ఈరీతిగ బాగువేతనములకు పనివాండ్రు ఎటులయినను ఒడబడుటకు, యజమానులు ప్రయత్నముల సలుపుచుండ, ప్రభుత్వమువారు యజమానుల ప్రయత్నములకు తోడ్పడుచున్నారు.

కార్మికులలో ముఖ్యులగు బాగుపనివాండ్ర జీతములను తగ్గించిన, మిగిలిన కార్మికుల జీతములను తగ్గించుట నులభపాద్యమగును. పనివాండ్రు అందరును, తమ ఎదుట నున్న యపాయమును గుర్తెరిగిరి. నేడు బాగుపనివాండ్రకు జరిగిన పరిభవము, రేపటిదినము తమకు జరుగవచ్చునని వారు గుర్తించిరి. ఆకారణముచే, బాగు పనివాండ్రకు న్యాయము గలుగువరకు తాము పనుల మానివైచుటకు రైల్వేపనివారును, ట్రాన్సుపోర్టు పనివారలును గూడ నిశ్చయించిరి. ప్రస్తుత విషయ స్థితిని, పూనుకొనినచో ప్రభుత్వమువారు నులభముగ తొలగింప గలరు. ఆగస్టువరకును తమ కంప్రోలును కొనసాగించుచు, ఈలోపుగ వేతనముల నెంతవరకుతగ్గించుటకు ఏలగునో, పనివాండ్ర తోను యజమానులతోను నెమ్మదిగ యోచింపవచ్చును. వారిలో వారికి సమాధానము కుదురకపోయిన, మధ్యవర్తులను నియమించి వారిద్వారా ఏర్పాటును పరిష్కరింపవచ్చును. వాగ్దానములను భంగపరచుట, లాయజుబాద్లి ప్రభృతులకు తృణప్రాయమగుచున్నది. మహమ్మదీయులకిచ్చిన వాగ్దానము లెటుల భంగపరచబడెనో, కార్మికులకిచ్చిన వాగ్దానములు గూడ నటులనే భంగపరచబడినవి. ఇట్టిచర్య లేదేజేమునం దయినను, అ శాంతిని కలిగింపక తప్పవు. లే బరు నాయకుడగు భానుమగారు చెప్పినట్లు, గనుల పనివాండ్రు తమకిచ్చెడి కొత్తవేతనముల నంగీకరించుటకన్న చనిపోవుటయే మేలని తలంచిరి. ప్రస్తుతసమయము, యజమానుల కెంత యనుకూలముగనున్నను, పనివారలకుగూడ ప్రతిఘటన సాధనము లభింపకబోలేదు. గనులలోనుండి నీరు తోడెడివారిని, పనిలో నుండి మాన్పించుటకు, గనులపనివాండ్రు బూనుకొనిరి. ఈపని జరిగినేని, గనులన్నియు బలమయములగును. అసలే పనికిరాకుండ జెడిపోవును. ఈయపాయము గనుగొని, యజమానులను ప్రభుత్వమువారు భయభ్రాంతులై కొంతవడి మెత్తపడిరి. అంతట, పనివాండ్రు జేయుచున్న దేశద్రోహమును నిరసించిరి. నైనికులు మొదలగువారిని పిలిపించుట కార్భాటముల గావించిరి. నిన్నటి తంతివార్లబట్టి, పనివారలతో సమాధానము కుదురుననియే తోచెను. కాని, స్థితి మరల విషమమగుచున్నటుల గనుపించుచున్నది.

రేపురాత్రిలోపల సమాధానము గుదిరిన మంచిదే. లేనియెడల అంగ్ల దేశమున దుర్భరస్థితి యుదయింపక మానదు. కార్మికులకును యజమానులకునుమధ్య జరిగెడి సంరంభములో నెవరుగెల్వెదరో యని, ప్రపంచము అత్యంతమగు నాతురము జూపుచుండు వనుటకు సందియము లేదు. పర్యవసాన మేమయినను, పాశ్చాత్య పార్శిశ్రామిక విధానమువలన గలిగెడి చెడుగులు, రానురాను స్పష్ట

ముగ వెల్లడియగుచున్నవి. ఏపరిశ్రమను తీసుకొనినను, లాభములే యజమానుల దృష్టివధముననుండును. కార్మికులెటుబోయినను సరే, ప్రజలక్షేమము లెటులబాడయినను సరియే, వారిలాభములు వారికి చేకూరిన చాలును. కార్మికులు వేతనముల సధికముగ గోరిన కొలదియు, యజమానుల లాభమునకు కొరత గలుగును. అందుచే కార్మికుల యుద్యమమును అనేకవిధములగు చెడుపేర్లతో ధనవంతులు పిలుచుచున్నారు. అది విప్లవకరమని, ఎలుగెత్తిచాటుచు, ప్రజలను భయపెట్టజూచుచున్నారు. కార్మికుల యుత్సాహ మిందువలన తగ్గుటకుమారుగ హెచ్చుచున్నది. యజమానులకు చేకూరెడి లాభములో తామును పాల్గొనవలయునని, కార్మికులు తలచుచున్నారు. ధనవంతుల స్థానమును పరిశ్రమలనుండి తప్పించి, పరిశ్రమలను ప్రభుత్వపరము జేయుటకు, వీరు ప్రయత్నించుచున్నారు. ధనవంతులనుండి ఏర్పడిన బ్రతిష్ఠ ప్రభుత్వవర్గము యజమానులకు తోడ్పడుట సహజము. రుమ్మా మొదలగు దేశములలో యజమానులకును కార్మికులకును జరిగిన సంరంభము, బోల్షి విసమునకు దారిజూపెను. ఇంగ్లండుదేశములో నట్టిస్థితి యింకను ముదరలేదు. మునుగుట కవకాశము లిప్పుడేర్పడుచున్నవి. యూరపులో యజమానులనుగాని, కార్మికులనుగాని, ప్రేరేపించెడి విషయము ధనకాంక్షయే యని మాత్రము గుర్తెలుగవలయును. ఉభయులును కుబేరుని పూజించుటచేతనే, కార్మికుల క్షేమముతో యజమానులకు నిమిత్తములేదు. యజమానుల క్షేమముతో కార్మికులకు నిమిత్తము లేకున్నది.

ఉభయులును ఒకరినొకరు అడగవ్రొక్కజూచుచున్నారు. పార్శిశ్రామిక విధానము మార్పు జెందనంతవరకు, యూరపులో నీ సంరంభము కొనసాగుచునే యుండును. దాని ననుకరించు నంతవరకు, హిందూ దేశములో గూడ నిది కొనసాగును. ఇదివరకే అట్టిసూచనలు మనదేశమున గూడ పాకగట్టుచున్నవి. పాశ్చాత్య పార్శిశ్రామిక విధానమువలన గలిగెడి చెడుగులు రాజధాని పట్టణములలో ముఖ్యముగ గనుపించుచున్నవి. హిందూ దేశము, బాల్షివిసమునుండి దప్పించుకొనవలయుననిన, యంత్రవిధానమునుండి దూరముగ తొలగవలయును. కార్మికులందరును, కొలదిమంది యజమానులకు చానులుగ నుండవలసిన యవకాశముండజనదు. ప్రతికార్మికుడును, తనకు దానే యజమానుడుగను, తనకు దానే సేవకుడుగను నుండవలయును. ఏపరి కష్టమునకు దగినలాభము వారికి చేకూరవలయును. కష్ట మొకరుపడుటయు, లాభమింకొకరికిచేరుటయు జరుగుట చేతనే, ప్రస్తుత దుస్థితి పాశ్చాత్యప్రపంచమున ప్రబలియున్నది. పాశ్చాత్యదేశములలో పేరునకు స్వాతంత్ర్యమున్నను, కార్మికులు ధనవంతులకు చానులుగనున్నారు. అట్టిస్వాతంత్ర్యము భారతవర్షమున కక్కరలేదని, మహాత్మా గాంధీగారు వెల్లడించుచున్నారు. ఆకారణముచేతనే యంత్రముల పిచ్చునవదలి, చేతితో నూలువడకి మగములమీద బట్టలను తయారు జేయవలయునని వారు కోరుచున్నారు. మనదేశమున, కార్మికు డితరుల కెన్నడును చానుడుగ నుండి ఎరుగను. వడ్డంగి, కమ్మరి, కుమ్మరి మొదలగు జాతులవారందరును, ఎవరిపనిని వారు యభేచ్ఛగ జరుపుకొనుచు, ఒకరికొకరు తోడ్పడుచుండిరి. పనివాండ్రలో, ఏ పరి పని తనము కొలది, శక్తికొలది, వారు సంపాదించుచుండిరి. వర్ణ విభాగము కార్మికుని స్వాతంత్ర్యమునకు తోడ్పడుచుండెను. కార్మికుల ఆదర్శము కేవల ధనలాభముగాక, మతసాంఘిక ధర్మనిర్వహణముగ

నుండెను. హిందూసంఘము, కార్మికకల్లోల మెఱుంగదు. పాశ్చాత్య దేశస్థితిని ప్రత్యక్షముగ జూచుచు, దానిని మన మేల ఎరువు తెచ్చుకొనవలయును? గాంధీమహాత్ముని యాదేశము ననుసరించి, హిందూదేశము కార్మికసమస్యను పరిష్కరించెనేని, యూరపుఖండమునకు దారిజూపి, అక్కడి సంక్షోభమును బాపగలుగును. హిందూ దేశపు ఘనసందేశమును ప్రపంచమునందంతటను వ్యాపింపజేయుటకు తరుణ మాసన్నమయినదని, కనుగొనుట యావశ్యకము.

## కాంగ్రెసు సమాచారములు

గమనింపుడు! గమనింపుడు!

కవి కవిలలిత కవి! కాంగ్రెసు ప్రచారణము ఎక్కువగుటయు కాంగ్రెసువది మాటలకంటె చెరసాలలో నుండుటయే పాడవనునది భావదయించుటయు గలుగును. ప్రభుత్వమువారి బెదిరింపులతో చెరసాలవలసిభయము యెక్కువ కానేరదు. అందుకనియే "మద్రాసు మెయిన్" క్లిష్ట ప్రతిపాలకార్యక్రమము నాచరణలో పెట్టెను ననునని చక్కనివలహా నిచ్చింది. ఈప్రతిపాలకార్యక్రమము మద్రాసులో గేమి పోటీనీడ! మెన్న కివ లేది గాంధీ మహాత్ముడు నచ్చివచ్చాడు. బీబియోడ్డున నెండకో నిమిటద వచ్చిరి. మెయిన్ గుర్తింపును, నాతనయంత్రోధనమువారును, క్లిష్టమొకార్యక్రమ మివట్టణములో, గొప్పపట్టుదలతో మొదలు పెట్టినట్లెని చెప్పియుండిరి. ఈకార్యక్రమము నెమ్మదిగా జరిగినట్లొక తెలిపబున్నది. అనచోయోధ్యుడు మంతరించెననియో! కాని కివ లేది మౌనము బీబియోడ్డున నేలకొని ప్రజలు కల్పింపుడు, ఇదివరకు బట్టివది చేసినట్టివాడును, అద్యో కేలు జనరలు పనిచేసినవాడును మహాత్ముడు కివలే మార్పు స్పృహను, యా యోధ్యుడు కవితకుగ నున్నదని తెలిపి పోయెను.

మెన్న ఆదికారమువారు మద్రాసు మహాజనసభ వారు 1947. ఏ. గోవింద రామచంద్రుడగారి యభ్యుత్థరేంద్ర గోక్షేపణిలో నమానేకమై, తెలంగాటట్టు, నటేశ్వరి, రంగాచార్యులు వారు అందరూ, మిగిలినా నాయకులును, అద్యాయుడగును. నిరుద్ధముగ 280 గంటలనేపు పోట్లాడినది కాంగ్రెసు నూరవవత్సరము సంగీరించి. కివతో ప్రతిపాలకార్యక్రమ ఫలితమును మిన్నగుట్టికరని చెప్పవచ్చును. మార్గభ్యమును చెలరేగ కాంగ్రెసు జయపతాక మెత్తబడెను. తిట్టనము లోని యంతమును దీనివలన స్వతంత్రత రంగ మంతరంతరతైకే తయారుచు వదియు, ప్రభుత్వసహకారము నిన్నమై చనిపోయిందనియు జేయచున్నది.

మహాజనసభ యాతీశ్యాసము సంగీరించుట చే, దీనినింగీకరించని కొద్దిమందినిభర్తలు నభిరావలనెన నుండవలెను. లేదాయీ కాంగ్రెసు క్షేత్రముల కెక్కికొని కాంతుత్తమాద్యములకే స్వరాజ్యసంపాదనమునకు పాటుబడవలయును. మహాజనసభ కంటి గొప్పసంఘములు కాంగ్రెసులో చేరుటకు నూర్చియు ప్రతిఘటన తుట్టటమార్చియు కొంతరభయము జరిగినట్లున్నది. వామగదాతిచ్చి ప్రతిపాడును నభ్యుదయించెడ ఇటుకంటి గొప్పసభలకేమి? జిల్లాబోర్డులును, ప్రావిన్సియల్ బోర్డులును, కావన శకల యెక్కులలో ఒకప్పుడు వోట్లొచ్చియుండెను. ఈసారిక సంఘములు సంఘములుగా కొన్నివోట్ల నిచ్చు సధికారము పొందవలెను ఎందుకు. తమ ఆధికారము పొందవ దనుకొనలేదు. కాంగ్రెసు యొక్క కుట్ర ప్రతిఘటనను వోటునీడు వచ్చును. సంఘములకు కేరెవోటు చచ్చుసధికారము లేనట్లు చో యెట్టుంది కాదు. ప్రతిఘటన ప్రభుత్వో సభయొక్క తని పూర్తి కాలేదు. మహాజనసభ స్వరాజ్యసంపాదనకై కాంగ్రెసుక కంఠయో నచోయెను జేయగలరు.

## వర్ణ సామ్యము.

మంతింపకకాళము!

కొలకొలు నాయక కిశానులులో శోకరద బట్టి చానుగాడు ఇంగ్లీషు ప్రభావ మున్న లాడును బాద్లిగారి క్లిష్టత రంత్రివార్తను మెన్న 12వ తేది వంటి.

"ఇంద్రాండులో తీవ్రమగు గతుల యల్లకొల ముఖ్యమంత్రి కివ గారు, భారతవర్షమునందు ప్రతిపూరాజ్య సంరక్షకుడై యెప్పినదయింపగనాని నేల యెప్పుడు మరయొంగక గూడనో" - ఓక్సీకాను.

తైత్తిర్యోపనిషత్ 11:-అభివేదనా కా వాహిన్యావసంతి  
 టూన్మూనానాం నికటం నానానాం ప్రార్థనార్థే గ్రీహణే దేవకథ  
 మరలితటం తెలియుచున్నది.



[illegible]

### గనులపనివారి స్థితి.

అందఱు, ఏప్రిల్ 11-85:—గనులపనివారును యజమానులను నేటియందలిను చేసిన సభ ముగియఁజూచి ఆపుదల యయ్యెను. అంతట గనులపనివారి కార్యనిర్వాహకులు మొదటి రోజున జరిగిన సభామంతవలన స్థిరకొంతకప్పు పీకరముగ మూలపనిచెప్పిరి. కాని సభయందుండొకవర్తకరసమన్వయరకప్రారంభమైనట్లు తేలి. ప్రధానమంత్రిగారి కార్యక్రమమును ఉద్దయవత్తుమనివాడును రేవటిరోజునమరియొకసభ నొనరించెదఱు.

సమాధానము వ్రాయునపుడు

మధ్యాహ్నము 1-15 గం:— ఇదివాడు యజమానులతోగలసి సభచేయుటకువచ్చి సమ్మెకట్టు ఇంతలోనేవచ్చునని భయపడి తలవదలుచును. తాత్కాలికముగ కొన్నియంటకములు సంధించి ననుకొనినను వర్తకసాస మేమిటనో అది మాత్రము సంకల్పమునందముగ నేయున్నది క్రిందటిరోజువారమునాడేర్పాటుచేసికొనిన రాజీవాదు చాల ప్రకటనగ నున్నదని తేలియుండలును సంతసించిరి. అట్లయ్యెనువత్తకారమున, వారి యజనదరులును సమ్మెకట్టు వర్తకవ్యాపించునని తలచిరి.

సమ్మెకట్టు ప్రయత్నములు చెనును.

రెండుత్రేవనివాడును, బ్రాహ్మసార్వ పనివారును చేసిన తెల్లకొర్రువారును సగముమంది కార్మికులు మాత్రమే సమ్మెకట్టుకు కంగీరించుననియు, అందువలన సమ్మెకట్టు తప్పుకొనిపావునదియు తలచుచున్నాడు. సమ్మెకట్టు సమగ గొట్టుటకు ప్రభుత్వమునా దొరిందుచున్న ప్రయత్నములును, తేలియు లాభవత్తుములలో ప్రభుత్వమువారికి మృగయత్రావ్యముగ తోడ్పడఁచుచు నూచులను సమ్మెకట్టించుననివారి ప్రాప్తనామను చాలవరకు క్లింపివని. అందువలన వాటికి దురనీతివంద వారికప్పు దశలించుచున్న టైపురి చాలవరకు చెనును.

సమ్మెకట్టు సంధించియుండినయెడల 48 గంటలకంటె ఎక్కువకాలము ఉండదనియు, అంతమాత్రమున ఎవరిమోక్షమును గలగదనియు ప్రభుత్వోద్యోగులు నమ్ముచున్నాడు. పనివాక తక్కువచేయుట కంగీరించి పని వారంజించిన వెంటనే చీకరికయిచు చాలవరకు క్లింపావుననియు కొందలు తలచిరి. అట్టి సమాధానమువలన వర్తకవ్యాపారపు కృత్రిమస్థితి చాల క్లియమైదేదనియు ఇంతవరకు పూని తోని సంధించలేదనియు వైటరు తెలుపుచున్నాడు.

ప్రేమబోధయెద్ద సభచేయుట.

అందఱు, ఏప్రిల్ 11:—మధ్యాహ్నము 2-50 గం:—నేటియందలిను గనుల యజమానులు, పనివాడు ప్రేమబోధ కార్యాలయమున సభచేసినపుడు కృధానయెత్తి సభాధివర్తకును జరించెను. కాని ప్రారంభోత్సాహము నిచ్చి వెంటనే వేరువడినాడ బోయెను. పిమ్మట నర్ రాజుర్రు వార్షిక గారు సభాధివర్తకును జరించెను. ప్రాణి బాల్విష్టు, బిల్డిమాను, ప్రేమగారు అతనికి సహాయముచేయ నంగీకరించిరి. సాకుతెల్పు మైసర్లు పెదరేవునున కొత్త దభ్యధుగుగ నుండిన ప్రేమగారు గనుల మంత్రివర్తకునాకిచ్చును కార్మిక విషయములందు నుచో నిచ్చుటకు నిశ్చయించుటది. ఉద్యోగమైన పిమ్మట నరదు పనిలో ప్రవేశించుట కిదియ మొదలు. ఒకగంటసేపు సభజరిగినపిమ్మట నది యాపివేయబడెను. వరుల మధ్యాహ్నము జరుగును. అధికసమయ మొనరించుటకు గూర్చి గవర్న మెంటువారు చేసినమాదనల సుభయవత్తుముల వారు వాలోచించుచున్నాడు. రేవటిరోజుననూడ సభజరిగిన నట్లున్నది.

ఫేబల్లేకుగారి యంతకార్యము.

కామస్వసభలో చక్రవర్తిగా కీర్తిల నొనరించిన వైనికనంబంధ మగు ప్రకటనకు క్రిందటి శంకనముల నన్నింత గోరుచు ఫేబల్లేకుగారు కామస్వసభయందు బిట్లు చెప్పిరి.— నీరును తోడుటనుగూర్చి గనుల పనివారి సమాఖ్య తెలియ జరిగిన విషయముల కందలును నమ్మించియున్నది. కాని కాంక్షావారములు ముగియుట కింకను చాలకాలము వట్టునేమోయని వా కనమానముగ నున్నది. ప్రమాద మున్నదే తోలినా యువదని మనము సంభ్రమము జెందరాదు. బ్రాహ్మసార్వ పని వారిని సమ్మెకట్టుకునినది కార్మికులు వెదకించిన తెదరింపు సభ్యుడే మరవరగదు. వారు తాత్కాలికము నేకారముచేత నో వారిని పిలువలేదు. అందుచేత మన మింకను చాల జాగ్రత్తగా నుండవలయును. కార్మిక ప్రతిష్ఠాపకత భంగమునచ్చు సభ్యుల రమ్మ రాము సంరక్షించుకొనగల మను సంగతిని వారిపుడు నిరూపించవలసినదనియు.

(రోజును తెప్పించే మాటల నవనడు, అనుకేరణ) న్యాయమును గౌరవప్రకటనను సమాధానము నొనరించుకొనుట కంటంకము కలిగించు మాటల నెక్కువ నుపయోగించునని వాపోరిక గావున ఇంతటితో నేటికాచర్య నాపివేయవలసి జేందలైతిగా రనని, పిమ్మట సభను ముగి వాటివరకు నిలిపిరి.

సాయంకాలము 4 గం: నేటియందలిను గనులపని వారును యజమానులను చేసిన సభ కథ్యత్తుత జరిపించినపుడు లాయరు బాల్డి గారిట్లు చెప్పిరి.— మనమింకముందు బేయవలసిన మయెంతయో గలదు. లాభములకు ముగియకుట కార్మికులెంత యాతురతి నొందుచున్నారో నన్నములను జంచుకొనుటకు గూడ నటులనే సమర్థులందునెదల వెంటనే సమాధానము జరిపిపోయి యుండును. యూరత్తనందును, వట్టి ఆమెరికాయందును ఇదివరలోవరక నిపుడు బొగ్గు విక్రయము కానందన బొగ్గు వ్యాపార మిప్పుడు చాల విషమస్థితియందున్నది. బొగ్గుగల యజమానులు లాభములను, పనివారిములును తగ్గబుండజేయుటకు జరిపిసామును నిష్కారముగ వెప్పించుదదవత్తభుక్త్యువాదు నిక్కయించుకొనిరి. ఇప్పుడే అధికమిచ్చిని వాగుగకొనించి తమతోతా మేమియోర్పాటులను చేసికొనిరి చెప్పుకొనుటకు యజమానులకువలసినవారినిభావక కృత్యము. చీకరిలకు తగ్గించుటకు ఏమేమి కారణములు గలవో ఆకారములను న్యాయముగ యజమానులు తెలుపవలయును. అటులనే తమ యిబ్బందులను తెలుపుకొనుట వని వారు కొన్ని మాదనల జేవవలయును. రెండువత్తుముల వారు నొకకమిటి నేర్పాటు చేయవలయుననియు, ఆకమిటి యొక రెండువత్తు మౌనీ సభ వారి కిచ్చివలయుననియు సతమ ఉత్సాహము ముగించెను.

రాత్రి 7-25 గం: ఇప్పుటికి సమాధానము వ్రాయునట్లున్నను ప్రభుత్వమువారు తమనమ్మనములను మాత్రము మానలేదు. మంత్రియవలన వేర్వేరు చాలకేవలము జరుగుచున్నది. సంరక్షక వైరివర్తకులందు న్యవృందవైరివల తేర గోరుచు సంధిప్రకటనకు ప్రతితివరకెప్పుడును అనుకొనని రితిని వైరములో జేచుచున్నారని యద్దకార్యాలయమువారు ప్రకటించిరి.

జీవములపనివారుసంగతి

అధికార తెట్టు తెలుపుచున్నాడు.— ప్రభుత్వము చేయుతో నిలవలేదని ఆచారసామగ్రిలు కొంత కాలమువరకుచాలును. అయినను ఎవరును వారమురోజులకు సువకుసంతకంకె ఎక్కువ ఆచారసామగ్రిని నిలవజేయకుండ దని ప్రభుత్వము వా రాజ్యపించిరి.

ప్రేమ ఎలయెన్నువారు సమ్మెకట్టెన మని చేసిన తెదరింపునకు సభ్యులందలును నమ్మించలేదని ప్రభుత్వమునకు ముఖపడుచున్నది. సమ్మెకట్టుకునిన పని కార్యనిర్వాహకు లాల్పించి వెదల తారాయుత్తకపు నెల్లంఘించిన మని కొందరు కార్మికులు నున్నవగు తెలుపుచున్నాడు. బిల్డిగుహములో వేయిమంది కువా రొక సభనుచేసి ఏప్రిల్ 17 వరకు సమ్మెకట్టు నాపివేసి ఆరోజున యూనియను సభ్యులందరి కీటులను తీసికొనవలసినదని ప్రేమ ఎలయెన్ను వారిని గోరుచు వోకరించుచు చేసిరి.

ప్రేమ ఎలయెన్నువారి ప్రకటన.

అందఱు, ఏప్రిల్ 12:—గనుల పనివారిలో నేటియూ సమాధాన మొనరించు కొనుటకు వెంటనే ప్రయత్నము లొనరింపవలయుననియు, లేదన్న రెండుల పనివారును, బ్రాహ్మసార్వ పని వారును సమ్మెకట్టెదరని ప్రేమ ఎలయెన్నువారు ప్రకటించిన ప్రకటన కిది నయము. వాదరి తలపునకు తల విధముల విమర్శింపసాగిరి. యజమాను లిచ్చెదమను చీకరిములు చీకరికయిచుచు నగమునైన రాజున్నవనియు, ప్రభుత్వము వారాసంగతి తెలిసియుండియు వారికి సహాయము జేయుచున్నారనియు వా రాజుకునలో తెలియజరిగిరి.

అంధ్రగంధాలయ సంఘము:— అంధ్రగంధాలయ సంఘముయొక్క సామాన్యసంఘ సభ ఈనెల 17 తేదీ ఆదివారము మధ్యాహ్నము 3 గంటలకు లేవజూడ వట్టు జమన రామమూసన భర్త గంధాలయభవనమున జరుగును. అలాంపించవలసినవిషయములు.— 1 గంధాలయోద్యోగుల కార్యకలాపాలై చేయవలసిన పనులు గూర్చి యాంపించుట. 2 గంధాలయ సంఘమును నివ్వరీచేయుట. 3 అంధ్రగంధాలయ ముఖ్యాధికారులకు ముందునపు విధమున గూర్చి 4 అలాంపించవలసిన ఇతర విషయములు. అంత్యంకి వేంకట రమణయ్య కార్యదర్శి.

చెన్నపురి భారత స్త్రీ మహామండలము యొక్క ప్రథమ సమావేశము శ్రీమంతుల గారి గారి యింట ఈనెల 10 వ తేదీ ఆదివారమునాడు జరిగినది. ఆ సమావేశమునందు శ్రీమతి సరళాదేవి చాదురాణి గారు ఈసమాజము యొక్క ఉద్దేశములగూర్చి ఉపన్యసించెను. కార్యదర్శిములు ఎన్నుకొనబడిరి.

ఈ సమాజమువారి తరపున శ్రీమతి సరళాదేవి చెన్నపురి గోవిందప్ప నానుకపిథిలో నున్న సౌందర్యమహాలునందు 16 వ తేదీ శనివారము 4 గం: 30 ని: లకు సరళాదేవి చాదురాణి గారి ఆధిపత్యముక్రింద జరుగును.

గోవాస్త్రీలకు ప్రత్యేకపు ఏర్పాటులు చేయబడును.

స్త్రీలందరు రాగలందులకు ప్రార్థించుచున్నాము.

1. రాధాబాయి సుబ్బారాయ్ బి. ఏ. (మహారమంగలం జమిందారికి)
2. ఆచంట దుర్గిణమ్మ (డాక్టరు లక్ష్మీపతి సతి)
3. జీవరత్నమ్మ బి. ఎ.
4. రాజమ్మ
5. శారదాబాయి (వాసుదేవరావు సతి)

అఖిలభారత ఆయుర్వేద మహాసభ.

బాంబాయిలో యీ నెల 27, 28 తేదీలందు, కవి రాజ మరణచంద్ర చక్రవర్తిగారి యభ్యుత్థరేఖించ 18 వ అఖిలభారత ఆయుర్వేద మహాసభ జరిగెను. ఏప్రిల్ 2 తేదీ సాయంత్రము 5 గంటలకు డాక్టరు పాపట ప్రభురాంగారి స్వాగతోత్సాహముతో సభ ప్రారంభమయెను.

అంతట అభ్యుత్థరోహిణ్యము చదువబడెను. కానిని హిందీలో మార్చి చెప్పెను. పాశ్చాత్యభివ్యవస్థలు యిప్పుడికిని “మరకు” నుజిది నేర్చుకొనవలసిన సంగతు తెన్నియొగలనని నొక్కి చెప్పిరి.

సభజరిగిన మూడురోజులలోను యెన్నియో శిర్యానము అంగీకరించుటెను. ఆయుర్వేద వైద్యులు ప్రభుత్వవిధములను వివర్తింపఁచెనియు, ఆయుర్వేదమునకు ప్రతిపాటుముగనుండి నిండించువారి వాదముల ఖండించుట కొకసంఘ మేర్పరచెననియు వివిధరాష్ట్రములలో నిమూనీల కనుగొనుటకు, నూతన వైద్యులును రయూన చేయుటకు నొకసంఘ మేర్పరచెననియు ముఖ్యుగను శిర్యానము లామోదింపబడెను.

వచ్చేసంవత్సరము నూడ, మహా మండలి స్థాపనంఘ కార్యాలయము మద్రాసులో నుండుటకు శిర్యానించబడెను. ఈమహామండలికి కవిరాజ మరణచంద్ర చక్రవర్తిగారి అభ్యుత్థులగు, ఆయుర్వేదాచార్య, ఆర్, మాధవమూసనగారు కార్యదర్శిగను నిశ్చయించుటది. స్వామి లక్ష్మీరాంజీగారు వైద్యసీతమున కభ్యుత్థులగు, డాక్టరు ఆచంట లక్ష్మీకలిగారు కార్యదర్శిగను నిశ్చయించుటది.

ఈసభ వచ్చేసంవత్సరము అంధ్రదేశమున కాన్వోక జరెను.

గుడివాడ గ్రామములో హిందీపాఠశాల మంచమి బుధవారం 18-4-21 లగాయరు ప్రారంభించబడెను. కనుక హిందీ చదువుకొనువారెల్లరు దయచేయుచు రని కోరుచున్నాను. మల్లాది గుప్పారావు.

### వేలం నోటీసు.

ఈ దినకు తలసీర్లు గల వస్తువి అందచుగు కొత్త ల్యాండ్ రెట్టు గుర్రపుబండి 15 యేప్రిలు శుక్రవారము లగాయరు 17 యేప్రిలులో ఆదివారంవరకు మా కొట్టుకడను తలం చేయుదును. హెచ్చుపాటునైన కొట్టిజేయబడును. పాట ఖాంతుడైనవెంటనే సొమ్ము యిచ్చి బండి వచ్చింతు కోవలెను.

- (1) రిల్లి (కొత్తబండి).
  - (2) బాక్ చేయించి వైలు చక్రములు.
  - (3) రబ్బరు టైర్లు.
  - (4) సీస్పింగులు.
  - (5) నలుగురు మార్పుడుకది.
  - (6) మడతటాపు గుడి.
  - (7) యంతర రెండు సీమిబద్దములు గలది.
  - (8) ఎంత గుర్రమైనను తేలికగా లాగునది.
- కాకినాడ. S. Venkata Rao, Auctioneer.



[illegible]

# Miners and Government

## Negotiations Breakdown.

### A Grave National Calamity.

(Reuter's)

9.45 P.M. It is officially announced that Miners have written refusing terms of Government.

LONDON, April 13th.—12.15 P.M.

Triple Alliance strike will commence at ten O'clock on Friday night.

#### Distress Among Miners.

LONDON, April 9.

The distress is manifesting itself in Colliery districts, notably in South Wales, where soup kitchens have been opened. Thousands of miners are receiving Parish relief. Simultaneously, there is an outbreak of looting, theft and sheep-killing. A coal train at Rhondda was held up by Miners who carried off the coal.

The difficulties of the situation are accentuated by the closing down of factories. A typical case is that of the Iron and Steel Trade Federation's funds plus half a million reserves, which have dwindled to a month's resources owing to unemployment and wholesale closings-down.

It is also reported from Lancashire that Horrockses, Crewdson and Co., the world's largest cotton manufacturers, have given their employees a fortnight's notice.

#### Lawlessness and Incendiarism.

LONDON, April 9.

Disturbing reports of lawlessness come from Northumberland and Durham, where 127 collieries are idle. A number of incendiary fires were started last night including a large dismantled aerodrome on the town moor, Newcastle, which was entirely destroyed. The watchman of the aerodrome was found bound and gagged and stated that he was attacked by masked men whom he alleged were armed with revolvers. Simultaneously two hundred tons of hay for pit ponies were burned at Bedlington Colliery Company's farm and several other farms were attacked and forage destroyed by fire. Several attempts have been made to wreck the telegraph poles have been cut down and some arrests have been made.

The outrages are attributed to Sinn Feiners, who are not slow in taking advantage of unsettled conditions.

Tragic consequences are threatened to Rhondda Valley following upon withdrawal yesterday evening of safety men from Glamorgan Collieries. Llwynpia, where 5,000 gallons are pumped out hourly. The manager of the Cambrian Combine collieries declares that if the decision is not revoked all mines within that area will be flooded by sunset.

#### Shipping Services.

LONDON, April 9, 1.45 P.M.

If there is a complete British strike, the French Government will run steamers between Calais and London Bridge, carrying passengers and mails.—*Times of Ceylon*.

#### A More Hopeful Situation.

##### A New Proposal.

LONDON, April 10, 3.25 P.M.

A more hopeful situation has arisen owing to a new proposal made by Mr. Lloyd-George to the Railway and Transport Workers' delegates yesterday, namely, that Government would not insist upon the engineers returning to work, but the miners must agree not to interfere with volunteer pumpers. The Railway and Transport Workers' leaders are urging the miners to accept the proposal.

#### Triple Alliance's Dramatic Announcement.

LONDON, April 10, 3.40 A.M.

The Triple Alliance dramatic announcement which was hailed with great relief, came late at night following upon a continuous series of conferences all day long, accompanied by warlike preparation, heavy recruiting and despatch of naval men to mining districts. The Cabinet meeting which was attended by Lord Beatty and Sir Henry Wilson was followed by comprehensive military preparations, including the appointment of Earl Cavanagh as General Officer Commanding the London District, and distribution of troops in strategic centres. The main virtue of the new development while at present not substantially changing the position of the strikers' removal of the initial obstacle, after which negotiations, though admittedly difficult will be conducted in a more conciliatory atmosphere also prospects are held out of the cancellation of the Railway and Transport strike.

#### Hopeful Factors.

LONDON, April 11 5.40 A.M.

Saturday's decision has been followed by prompt results throughout the country except in Fifehire. The mine officials resumed pumping yesterday and resumption on a general scale is expected to-day. Regular pumpmen have announced their intention of returning throughout South Wales. In the meantime Government are not delaying their efforts to cope with a possible crisis. Hopeful factors for to-day's Conference are contained in the announcement that the Government are prepared to offer temporary financial assistance to less productive collieries and also to complete the owners' scheme for the improvement of the wage scales.

LONDON, April 11, 3.15 P.M.  
Answering a question in the House of Commons, Mr. Bridgman stated that forty pits had been completely flooded, and it was impossible to forecast how many would again be workable as economical considerations were involved, besides those of practicability.

#### First Day's Negotiations.

LONDON, April 11.—11.35 A.M.

The Conference between the Miners and Owners adjourned this morning, after which one of the Miners' Executive declared that as a result of the first day's negotiations the position was not unsatisfactory. It is learned, however, that the Conference did not get to grips with fundamentals. Both parties by the Premier's wish, will meet to-morrow morning.

#### Settlement in Sight.

LONDON, April 11.—1.15 P.M.

The fact that the Miners have now agreed to meet the Owners is regarded as a positive evidence that the strike is certain to be settled, and though there may be momentary set-backs the ultimate issue is considered in competent quarters as beyond question. The compromise which was arranged on Saturday is hailed with intense satisfaction throughout the whole country, whereas the revolutionary section apparently thought that the strike would be general, if division in the ranks is once again manifested.

#### Scales Turned.

The Railwaymen and Transport Workers have found that only half the men would respond and that the strike would inevitably fail. There are also clear indications that preparations of the Government, particularly as regards the Emergency Powers Act, movements of troops and ships and extraordinary response by the public to the appeal for voluntary aid have strongly influenced the promoters of the strike and have turned the scale against their persistence in an uncompromising attitude.

#### Effect on Trade.

Government circles are convinced that the strike, if it had taken place, would not have lasted for forty-eight hours, nor would anyone have been short of necessities. The effect of eventual resumption of work at lower wages is expected to produce immediate fall in the cost of living. It is anticipated that such a settlement would be the turning point in the depression of trade throughout the strike. There has been no loss of human life.

The Communists, who hoped to reap a harvest, realise the insignificance of their influence among the British working class. The intimation that the Government is prepared to grant monetary assistance to tide over the wage difficulty in an unproductive district has greatly eased the situation.

#### Conference at Board of Trades.

LONDON, April 11, 2.50 P.M.

When the Coalowners and Miners met at the Board of Trade this morning, the Prime Minister who presided, made the opening speech and then departed. Sir Robert Horne, who was supported by Mr. Stanley Baldwin, Mr. Bridgeman and Mr. Brace, took charge of the Conference. Mr. Brace, who is the ex-President of the South Wales Miners' Federation and his now Labour Adviser to the Ministry of Mines, met his colleagues for the first time since his appointment. The Conference adjourned after an hour until the afternoon. It is believed that the parties are considering the Government's proposals relating to the grant of financial assistance, and it is expected that negotiations will last some time after to-day.

#### Statement by Mr. Chamberlain.

1.15 P.M.—In the House of Commons, Mr. Chamberlain, moving the formal address of thanks to His Majesty relating to the Reserve Forces Proclamation, stated that the Miners' Federation's instructions with regard not to interfering with pumping has been generally followed, but he feared that negotiations would take a considerable time and that there would be difficulties. We must not, he said, flatter ourselves that we are out of danger. He pointed out that the threat to the extension of the dispute to the whole Transport industry was suspended, but not withdrawn and therefore, it would be necessary to continue the precautions. The community must show that if its existence was attacked it would be able to protect itself. (Labour cries of "No provocative language") Mr. Chamberlain replied that he was most anxious that nothing should be said that would make a fair and honourable settlement impossible and urged adjournment of the discussion. The debate was then adjourned until to-morrow.

#### The Formidable Task.

4 P.M.—Mr. Lloyd George, who presided over the meeting of the Coalowners and Miners this morning, dwelt upon the formidable task ahead and said that an early and satisfactory settlement would not be doubtful if there was the same eagerness to share the losses as there was to share the profits. He referred to the unprecedented slump in the export trade owing to the practical closing of the markets on the Continent and South America. Government was resolved not to make the tax-payers maintain the profits and wages. It was for the Coalowners and Miners to submit a scheme for adjusting these to the hard economic conditions. The former must justify the extent of their reductions in wages,

and the Miners must submit counter proposals. He concluded by suggesting that both sides should appoint a small body which should report to a full Conference.

#### Continued Precautions.

7.25 P.M.—Though the outlook is regarded as hopeful, precautionary measures are not being relaxed. Recruiting of Volunteers continues briskly and the War Office states that the response to the appeal to form Defence Units has exceeded expectations.

#### Country's Food Supply.

It is officially stated that the country's stocks of food are at the present time sufficient, but order has been issued prohibiting house-holders from acquiring over a week's supply of any foodstuff.

#### Triple Alliance's Threat Unsupported.

Meanwhile evidence accumulates that the Triple Alliance's threat to strike is by no means whole-hearted, supported by its members and many men declare that they will disobey the strike order, while the reluctance of some Transport Workers to engage in the struggle is indicated by a resolution which was adopted by a mass meeting of a thousand members of the United Vehicle Workers at Birmingham to-day calling upon the Triple Alliance to postpone the strike notices until April 17th, and to take a ballot to all members of the Union.

#### Owner's Offer Unacceptable.

LONDON, April 12.

There has been much criticism of the inopportune publication yesterday evening of the Triple Alliance Manifesto, which declared that stoppage of Railwaymen and Transport workers would begin unless an offer was made to the Miners, which the Triple Alliance would be justified in recommending them to accept. The Manifesto stated that the owners' offer fixes the standard at fifty per cent below the cost of living and accuses Government of not being an impartial arbitrator but active partisan.

#### Fantastic Stories.

LONDON, April 12.

Rumour-mongers had a field-day yesterday, when fantastic stories were circulated like wild fire about heavy British casualties being sustained in the Rhineland. It was stated that two trainloads of wounded soldiers, who had been injured in fighting, had arrived in London via Dover and that large consignments of coffins had been sent from Waterloo Station. People in far distant centres rang up London newspaper offices, who endeavoured to track the origin of the reports by an official enquiry and private investigation. Eventually the War Office issued a statement ascribing the myth to a Bolshevik attempt to deter recruiting for the Defence Force. The Minister for War described as sheer nonsense the tale that the Defence Force was created to suppress German rising or to collect German indemnity.

LONDON, April 12th. 8/45 P.M.

It is officially announced that all Railwaymen and Transport Workers have been instructed to continue work until further notice. To-night's strike is thus postponed.

#### Government's Proposals.

8/55 P.M. Government's proposals for settlement of coal dispute were published to-night. After again enumerating objections both National Pool of Profits and National Wages Settlement, Government proposes fixing of Standard Wages for each district. Principle on which such standards shall be fixed shall be determined nationally and shall be discussed in present conference. Complaints from any district shall be referred to National Committee equally representing Miners and Owners. Present conference must also determine what percentage Owners' profits should bear to wages. When arrangements have thus been concluded for fixing wages on economic basis, Government good will for short period grant financial assistance in order to mitigate rapid reduction of wages in districts most affected.

#### Miners Refuse Governments Terms.

11/20 P.M. Despatch of telegram of strike, Williams has telegraphed to all Transport Workers. Unions that situation remains critical. One of Miners Executive declared in interview 'I do not see any hope now' Uncertainty prevails whether Miners will again meet Government.

#### Negotiations break down.

##### Stage for Action Reached.

11/35 P.M. President of Mine-Owners' Association stated to-night that negotiations had broken down on questions of National Pool of Profits and National Wages Settlement. He declared that owners have offered men all they had to give and they challenged Miners to show that industry could provide more. Miners to night informed Triple Alliance that conference negotiations could not be resumed with any hope of success on present proposals of Government and Owners and added that stage had been reached when Alliance would have to take action. Conference was adjourned until morning.

#### In Commons.

LONDON, April 13 12.5 A.M.

In Commons on adjournment Henderson declared that they were now face with another deadlock with regard to strike situation. Chamberlain assured him that House would discuss situation to-morrow.

#### Delicate Stage.

LONDON, April 12 3.15 P.M.

Coal negotiations entered upon delicate stage to-day. Owners and Miners each stated their case yesterday and Mr. Lloyd George to-day heard parties separately. No proposal has yet been submitted likely to lead to settlement, but though position is serious no breakdown in negotiations is anticipated such as would precipitate Triple Alliance strike threat which remains in abeyance.

#### General Ironside.

LONDON, April 9.

The *Daily Telegraph* learns from Baghdad that while flying in an aeroplane General Ironside had to make forced landing near Samarra in a dust-storm. General Ironside fractured his thigh and was conveyed to Basra. It is reported that his condition is satisfactory.

#### Not Confirmed.

LONDON, April 12

The report of General Ironside's flying accident is yet officially confirmed in London.



## Financial Crisis in France.

### DECISION TO USE FORCE TO MAKE GERMANY PAY.

#### Pathetic Condition.

(REUTER'S.)

LONDON, April 12. Another diplomatic crisis threatens and follows the hard heels of Great Britain's economic trouble. France's patience has now exhausted, and the Government frankly announces the decision to use force to make Germany pay if she does not surrender by the 1st May. France's condition is pathetic. She continues to print milliards of paper money. This is ostensibly for the restoration of the destroyed areas, but its going into general circulation maintains some appearance of fictitious prosperity. Even this is now disappearing. Paris is drab and subdued shadow of the former self. There is no restriction now against night life. The Montmartre cafes maintain glaring lights throughout the night but only a few foreigners assemble, principally Americans. The Bankers declare that only German payments can save the National solvency. The public believe this, and is ready for extreme means to make Germany pay. Official circles expect German offer within a fortnight.—Daily Express

#### Pigeon Shooting.

#### Protest Against use of Captive Birds.

LONDON, April 12. Wide protests, supported by the Prince of Monaco, Continental and English opinion, aim at the suppression of pigeon shooting and abandonment of Monte Carlo fixtures. A private Bill introduced in the House of Commons prohibits the use of captive birds in all artificial shooting matches. The Times earnestly supports the movement, denouncing pigeon shooting as cruel and stupid, whether practised in a marble palace large prizes or, suburban fields for petty stake.

#### Parliamentary By-Election.

LONDON, April 9. The Taunton By-election due to the resignation of Lieut-Col. Dennis F. Boles has resulted as follows:—  
Sir A. Griffith Boscaven (Minister of Agriculture) 12,994  
Mr. Lunnson (Labour) ... 8,290

#### Egyptian Reforms.

LONDON, April 11. A Cairo message says that Zaghlul Pasha has issued a statement thanking the country for the magnificent reception accorded him and urging all to return to their occupations, declaring his willingness to co-operate with any combination inspired with the same principles as expressed by the nation.

#### America and Japan.

#### Crown Princes' Visit Abandoned.

LONDON, April 11. WASHINGTON.—The Emperor of Japan has sent a letter to President Harding, keenly regretting that unavoidable circumstances closely connected with himself at present prevent the acceptance of the President's invitation that the Crown Prince should visit the United States on the completion of his European tour.

#### San Remo Oil Agreement.

#### Anglo-American Differences.

LONDON, April 11. WASHINGTON.—Great Britain has presented to the Government a memorandum in regard to the San Remo Oil Agreement, proposing appointment of an American Commissioner to confer with the British Petroleum Commissioner in order to accelerate adjustment of differences.

#### Excess Profits in U. S.

#### Repeal of War Taxation.

LONDON, April 12. NEW YORK.—Bills have been introduced into Congress repealing the Excess Profits and other War Taxation, and substituting one per cent tax on all sales which are estimated to yield to yield six hundred million dollars per year.

LONDON, April 11. Mr. Mohammad Ali Khan has been appointed Counsellor to the Persian Legation.

#### AMERICA AND ALLIES.

LONDON, April 11. It is understood that Great Britain and France have replied to the American Tariff (?) mandate. Great Britain's reply is stated to be of a preliminary nature.

#### The Middle East.

#### Hopeful Prospects.

LONDON, April 11. The Diplomatic Correspondent of the Daily Telegraph attaches considerable importance to imminent conversations between M. Briand and Mr. Churchill regarding the Middle East and cognate questions. The hope exists on both sides that the Entente will be re-established with the prospect of finality in Asia Minor. The paper points out that Mr. Churchill has made it clear that it was due to Sir Herbert Samuel's tactful intervention that the French in Syria have no longer ground to fear attack from Trans-Jordan and it is hoped that France will reciprocally discourage the bitter propaganda which has been carried out during the past months against British policy.

## India in Parliament.

### Questions in the Commons.

#### Indian Navy.

(REUTER'S.)

LONDON, April 11. In the House of Commons, replying to Colonel Yate Mr. Montagu stated that, in view of the present financial stringency, any steps in the direction of re-organisation of the Royal Indian Marine into an Indian Navy would be impracticable in the near future. The whole question of the Empire Naval policy and co-operation would be discussed at the Imperial Conference in June.

Commander Viscount Curzon asked:—Is it the policy of the Government to create an Indian Navy?

Mr. Montagu replied that no steps were being taken in the immediate future, but this question would be discussed in June.

#### Pay to Officers.

Colonel Yate asked why the Government of India, in issuing revised rates of pay for the Officers of the Indian Political Department, fixed the pay of Military Officers employed in Political Service at a lower scale than the Indian Civil Servants performing exactly similar duties.

Mr. Montagu replied that no change had been made in the system previously enforced under which the same scale of pay was given to Military Officers and to Civil Servants but the latter received personal allowance in addition. The Government adhered to the view that the rates of pay for the Civil and Military Officers of the Political Department might be fixed properly with reference to the rates they might be expected to draw in the ordinary course in the Civil Service and the Indian Army respectively.

LONDON, April 12. In the House of Commons to-day, Colonel Yate moved an amendment in favour of an Independent Tribunal which should take up the case of an Officer in the Indian Army and made report for the benefit of higher Officers who had to consider the case.

Sir R. Sanders, Under-Secretary for War, said that the proposed Court would be unsuitable, also unpopular, and could not be accepted. The amendment was rejected by 134 votes to 56.

#### Death of Ex-Kaiserin.

#### Grief in Berlin.

LONDON, April 12. The Rotterdam correspondent of the Times says that the ex-Kaiserin was doomed to heart complaint after the suicide of her favorite son, Joachim. The ex-Kaisers called at the deathbed and departed weeping. The rest of the family is assembling at Doorn. The ex-Kaiser and the ex-Crown Prince accompany the body to the frontier.

The Berlin correspondent of the Times says there is general intense sorrow at the death of the ex-Kaiserin. The monarchist newspapers appeared black bordered and the church bells were tolling. The Government have ordered the funeral train to travel at night to avoid demonstrations.

The Times remarks that the most wonderful collection of jewels in the world had not brought the unhappy woman happiness.—Daily Express

#### A Devoted Consort.

LONDON, April 11. With the death of the ex-Kaiserin, there disappears the most pathetic figure of the Hohenzollerns as a devoted Consort. She has remained faithful to the last to the ex-Kaiser and has been failing in health ever since she joined him in exile, a prey to fears of poison, aerial attacks and other perils. Her end has been so long expected that in February last the Duchess of Brunswick went to Germany to arrange for her funeral. The ex-Kaiserin finally succumbed to a heart attack, and it is reported in Doorn that she will be buried at Potsdam.

#### Damages Against P. and O.

LONDON, April 10. The Admiralty Court has granted a decree limiting the liability of the Peninsular and Oriental Steam Ship Company to £1,25,545 in respect of damages arising from a disastrous collision of the steamers Kashmir and Otranto off the coast of Italy in October, 1918, when both were transporting American troops.

#### Greek Crisis.

LONDON, April 11. A message from Athens states that M. Calogeropoulos has resigned the Premiership and that M. Gounaris has formed a Cabinet with M. Baltazzi as Foreign Minister and M. Theotokis as War Minister.

#### The Speaker.

LONDON, April 10. The Speaker, Mr. Lowther, has indefinitely postponed his resignation on account of the industrial crisis.

LONDON, April 10. In connection with the recent Sinn Fein incendiarism, the Liverpool Assizes has condemned one man to ten years' penal servitude, another to seven years and three others to five years. All are young Irishmen.

#### Armenians in Cilicia.

#### Threatened Massacre.

LONDON, April 11. Reuter learns from an Armenian source that in accordance with the recent Franco-Turkish Agreement, the French have begun to evacuate Cilicia and the Armenians in Cilicia are faced with the alternative of massacre by the Turks, or emigration en masse. They have therefore, appealed to M. Briand not to withdraw the Troops before the International Gendarmerie is organised to keep the Turks in order. Meanwhile 150,000 Armenians have abandoned their homes.

## Long Distance Telephony.

### WONDERFUL APPARATUS.

(REUTER'S.)

LONDON, April 12. Describing personal experiences with a wonderful new telephone repeating apparatus, the Washington correspondent of the Times telegraphs:—A new era in the history of telephony was opened from the armchair of Pan-American buildings here. I exchanged greetings with a friend in Havana, also with the wireless operator in Catalina Island, near Los Angeles. Moreover, I heard plainly as though all were seated in one room in Havana, and talking with Catalina Island, the latter replying. These voices passed through 115 miles of deep sea cable and 55.00 miles landwires, and then by wireless to Catalina Island, automatic repeaters operating instantaneously. It was like London telephoning to Calcutta, or Calcutta to Melbourne.

This should prove a potent agency in unifying the English-speaking peoples. If deep sea cables and wireless were eliminated, conversation could be heard with the same distinctness, over 10,000 miles of land wires weighing 435 pounds per mile. When properly equipped, the time is quickly coming when businessmen in London will hold conversations with businessmen in the Dominions and India Daily Express.

#### Annihilation of Distances.

LONDON, April 13. Declaring the annihilation of distances which is of incalculable importance to the fuller life of the peoples within the empire, the Times in the course of a leader says the thermionic valve which made the telephonic marvel, (cabled yesterday) possible, opens vistas for the Premiers of the Dominions consulting the Premier of Great Britain daily. "Within five months," continues the paper, "the distance of telephonic communication has been multiplied tenfold, within little time the homes of Commercial houses and the Premiers' rooms scattered through the Empire should be connected even. This is only one stepping stone. We cannot rest until quick Air Transport brings the Dominions and India within close life of Europe. Daily Express

#### Dr. Rabindranath.

LONDON, April 11. STOCKHOLM.—The Svenska Dagbladet states that Dr. Rabindranath Tagore is arriving in Sweden within the week from the United States.

#### Lord Chief Justice.

LONDON, April 12. Justice Lawrence has been appointed Lord Chief Justice in succession to Lord Reading.

#### Chinese Politics.

LONDON, April 10. A message from Canton states that Parliament has elected Sun Yat Sen, President of the Republic, and has passed a resolution declaring the reorganised military government to be the legal government of China.

(Associated Press).

#### Afghan Government.

#### Treaty Negotiations.

PESHAWAR, April 13. Private advices from Kabul show that since return of Sir Henry Dobbs from Delhi, he has been busily resuming his negotiations with Afghan Government. The General impression in Kabul is that there is little likelihood of a final decision for some time to come; several factors contribute to make the negotiations difficult and complicated, notably the fact that Afghan Government are endeavouring to enter into treaty engagements with several powers at one and the same time. No particular importance is attached to the reported treaty between the Turkish Nationalists and Afghan Government or to the Afghan overtures for a treaty with Persia. Their treaty negotiations with Soviet Government however stand on a very different footing; enough has been revealed regarding these in Sir Robert Hornes note to Krassin in connection with Russo-British Trade Agreement to make it clear that Afghan Government will have no easy task in adjusting their engagements with Russia so as to make them compatible with a treaty with Great Britain. On the Frontier it is believed that the crux of the whole matter is the Consulate which Russia is seeking to establish as near to the Indian Frontier as Kandahar, Ghazni and Jalalabad. In these districts Russia has no commercial interest whatever and there is no room for doubt that her sole object in seeking to establish a foothold so close to our borders is to secure convenient centres for propaganda and intrigue among the inflammable tribes of North West Frontier. It is difficult to believe that the Afghan Government will be tricked by so transparent a move which could hardly fail to prove a source of great danger to themselves. But there is still an Anti-British party at Kabul whose blindness to the real interests of Afghanistan has always to be reckoned with. The general verdict in well informed circles on both sides of Frontier is that if Afghanistan rules over these Russian Consulates other obstacles to the conclusion of a treaty with Great Britain are not likely to be serious but that if these Consulates are not definitely ruled out before long the Kabul Mission will come away without a treaty.

#### A Daring Dacoity.

ALLAHABAD, April 13. A daring dacoity was perpetrated yesterday in broad daylight in one of most frequented roads of Allahabad. When Treasurer of Post office was returning as usual from Imperial Bank with Rs. 24,000 and stamps he was waylaid by three men armed with lathis. Culprits succeeded in carrying money only to extent of 2000; investigation is proceeding.

## Fight for Freedom.

### Jailanwala Bagh Day.

#### Hartal at Agra.

(ASSOCIATED PRESS)

AGRA, April 13.

Hartal was again observed to-day in the city, but not in the Conference where all shops were open and business went on as usual.

#### Hartal at Parlakimidi.

Complete hartal was observed yesterday in Parlakimidi. All shops were closed. The Rajasahab induced few fish mangers etc to sell opposite his palace. Huge procession of Hindus and Mussalmans went round. Resolution condemning the action of General Dyer was passed in the evening meeting. —By wire.

#### Simla.

SIMLA, April 13.

Hartal was observed to-day in commemoration of Jallianwala Day. Reports from several stations also show Hartal was observed.

#### Karachi.

KARACHI, April 13.

Partial hartal is in progress to-day. Most of the shops in the city are closed, but many remain open and garies and other vehicular traffic are working as usual. All workmen are working at port railways and other big industrial establishments. Up to 4 p. m. everything had been quite and peaceful.

### Soviet Agents in Afghanistan.

ALLAHABAD, April 12.

The Pioneer writes:—Intense activity of the Soviet agents in Afghanistan and beyond makes it obvious that the delicate negotiations on which Sir Henry Dobbs is engaged cannot be hurried. It appears probable that the stay of the mission at the Afghan capital will be a protracted one. Those of our contemporaries who are inclined to chafe at delay and at meagreness of the news of the progress of the mission would do well to bear those factors in mind. In these circumstances no news may be taken to be good news and the recognition of adverse influence which Sir Henry has to combat will assuredly counsel patience in this country. It is to be hoped that the firmness of the British Cabinet's note will not be believed by any reluctance to enforce sanction which it carries in the event of the Soviet Government failing to comply with its strict requirements.

### Ultimatum to Commence Satyagraha.

POONA, April 12.

Notwithstanding definite advice given to the contrary by the Advisory Committee of the District Conference a minority together with some landholders in Mulshi have decided to commence Satyagraha in respect of the Mulshi tank on the 16th instant. They have forwarded an ultimatum to the Collector in which after informing him of their resolve to practise Satyagraha they assure him of their determination to uphold their pledge of non-violence and invite him to send official agents to bear witness to their conduct and prevent Tata Co., men from committing violence.

Writing on the subject the Kesari blames the Governor's latest speech declaring full support of all such tank schemes without saying one definite word as to the policy and manner of satisfaction contemplated to be given to distressed peasant proprietors.

#### Hartal at Bombay.

BOMBAY, April 13.

The last day of the Satyagraha week, the Jallianwala Day was celebrated to-day by holding two big meetings. One was a meeting of the women of Bombay attended by a large number of ladies of all ranks and creeds. Mrs. Sarojini Naidu who presided spoke on women and Swaraj. A number of ladies also addressed the meeting including Aiya Begum, Rubamin, Mrs. N.S. Captain, Mrs. Pickthall and others when an appeal for contribution to Tilak Swaraj Fund was made. Ladies gave away their ornaments and jewellery freely and collection was very satisfactory.

A mass meeting was held at Shantrams Chawl in the evening with Mrs. Naidu in the chair. The gathering was a record one, every inch of space being occupied and many had to go away failing to obtain admission into the compound. Among those who spoke were Lala Govardhan Das, Mr. Pickthall and Mr. Khadilkar. The speakers dwelt on the ways suggested by Mr. Gandhi and said that the Congress proposal was the only means of gaining national independence. All business houses in Indian quarters of the town being closed huge crowds turned up to hear speakers and great enthusiasm prevailed.

#### Lucknow.

LUCKNOW, April 13.

As on 6th April the city is again observing hartal to-day, all shops being closed, but a few tongas were this morning been plying for hire.

#### A Maulvi Arrested.

MEERUT, April 12.

Maulvi Syed Ayub Ahmed Sabs late Assistant Secretary of the local Khilafat Committee was arrested to-day by the Deputy Superintendent of Police. Mr. Asad Hussain at the Khilafat Office under sections 124 and 153 I. P. C. The arresting officer was authorised to release the Maulvi on bail of Rs. 500, but bail was not offered, the Maulvi preferring to be detained in custody. The room and belongings of Maulvi Ayub Ahmed ward were then searched for copies of poem "Shukria England" written by him a few months ago, but none were found.

## Egyptian News.

### A NEW CABINET.

(ASSOCIATED PRESS.)

ALLAHABAD, April 13.

The Pioneer's Cairo correspondent writes giving particulars of the formation of a new Cabinet under the presidency of Adly Yeghen Pasha. Its political programme has been published in the form of a letter to the Sultan. It declares that its main object is to secure an agreement with Great Britain which will establish beyond doubt the independence of Egypt, a task which it says has been greatly facilitated by the British Government's recent decision with regard to the abolition of Protectorate. It promises a constitution which if elaborated shall be in accordance with modern ideas and that there shall be complete freedom for expression of the country's views when time comes for elections of Constituent Assembly which will be called upon to ratify the agreement which it hopes to be able to make in London. It gives an undertaking that no legislation or important reforms shall be introduced until the new parliamentary regime is in operation and the country had an opportunity of expressing its opinion on these questions and it holds out hope in a very short time it will be possible to do away with martial law and censorship and return to a normal regime. The announcement of the constitution of the cabinet and the publication of its programme have been received with widespread approval.

### A Complete Hartal.

BOMBAY, April 13.

In commemoration of the Amritsar tragedy anniversary day Bombay observes hartal on a distinctly large scale than on the 6th instant. Cloth and Share Markets are closed as also the vegetable and fruit stalls in the Crawford Market though the meat section is open. With the exception of a few all retail shops adjoining the Crawford Market are also closed.

### A Swami Arrested.

BOMBAY, April 13.

A Hyderabad (Sind) message states that Swami Govindananda, a non-co-operator leader of Karachi, was arrested at Tando Adam under sections 124 A and 153 I. P. C. and reserved to Kotri where he would be tried. The Swami had gone to Tando Adam along with other leaders to enquire into the allegation of intimidation by some Honorary Magistrates of people connected with non-co-operation propaganda. Swami Govindananda will not defend himself.

### A National School.

SHOLAPUR, April 12.

A National School has been opened here with fifty students and seven teachers. The programme and dates of examinations of the Tilak University have been published.

### Repression in Burma.

RANGOON, April 12.

Moulvi Abdulla Misor to-day appeared before the District Magistrate to show cause against being bound over under Section 108, C. P. C., for one year. The police Inspector gave evidence as to the speeches of the accused at eight meetings between March 17th and April 4th, attacking Government, supporting the Khilafat propaganda and Non-Co-operation, urging boycott of English goods and comparing the Government to the tyrant kings mentioned in the Koran. The accused declined to answer the Magistrate's questions, but made a general statement defending his actions. The Magistrate said that orders would be passed on Monday and the police at once applied for an Order restraining the Moulvi from speaking at meetings, as feeling had grown high and the Accused had not refrained from attending meetings even after the Magistrate's notice was served on him. His presence at meetings might lead to the disturbance of public tranquillity. The accused had said that he would continue propaganda work for the good of the country and do his duties as dictated by his religion. He was bound to obey the principles enumerated by the Non-Co-operation leaders and would obey such orders as the Magistrate might pass pending the decision of friends like Gandhi and Maulana Abdul Bari. The Magistrate passed orders restraining the Moulvi from attending any meeting or speaking for two months. A large crowd had assembled outside the Court but though great enthusiasm prevailed, the crowd was orderly and well behaved. When the Moulvi emerged from the Court he was garlanded and escorted to the motor car amid great cheering.

### HARTAL AT GUNTUR.

GUNTUR, April 14.

Complete Hartal was observed here yesterday. Processions started from different parts of the town and terminated in temples. In the evening was held public meeting in Swaraj Maidan. Several thousands attended. Speeches on Panjab Disorders and Khilafat were delivered. Deshabhakti Venkatappiah gave interesting account of impressions of his tour with Mahatma from Puri to Nellore.

### BOLSHEVIK ACTIVITIES IN PAMIRS.

PESHAWAR, April 10.

Some interesting details have come to light of Bolshevik activities in Pamirs. A party of Bolshevik soldiers have apparently been touring round the country and inspiring fear into the local inhabitants by systematic acts of violence and the wholesale looting of property. The party arrived at Aktash in the month of February bringing with them some of the inhabitants of Minara whom they and arrested for no apparent reason. The people of Aktash in negotiating with the Bolsheviks were promised a general amnesty if they would agree to surrender their arms. This they innocently consented to with the result that as soon as the disarmament was complete the Bolshevik soldiers, by the order of their commander looted the village and carried off the spoil to murgbab. The party afterwards visited the Zung village where they arrested the headmen and thence proceeded to Kisil Robot where they made two more arrests and seized all sheep and cattle in that place.

## Marwari Social Conference.

### SUPPORTS NON-CO-OPERATION.

(ASSOCIATED PRESS.)

CALCUTTA, April 12.

The Marwari Social Conference concluded its sittings to-day. Among the resolutions passed were one urging suspension of practice by lawyers and another supporting the introduction of the spinning wheel. On these resolutions there was a very animated debate and the President felt great difficulty in keeping order. Some speakers who advanced moderate views were unable to secure a hearing. Among the latter was the son of the President. The Conference also passed a resolution condemning racing and gambling by Marwaris.

### Municipal Elections in Karachi.

KARACHI, April 12.

Municipal election is in progress to-day, but little excitement is manifest. There are hundred candidates for forty four seats, non-co-operators having some nineteen candidates. At one polling station non-co-operators had a fracas with officials complaining that the latter were influencing voting when one of the stipendiary Magistrates arrived on the scene. He found the non-co-operators had placed a man inside the booth who was taking voting slips from the voters. The man was peremptorily ordered out and the non-co-operators after threatening to withdraw their candidature started to obstruct the arrival of voters and prevent them from entering. Eventually police guard was placed at the polling station to preserve order.

### Temperance Movement in Nagpur. Workers in Trouble.

NAGPUR, April 13.

It will be remembered that 30 persons were arrested on the night of 27th ultimo in connection with the wrecking of 6 liquor shops. Of these 30 persons 18 were released by the Police for want of evidence. The remaining 12 were charged by the Police before Mr. Jacob 1st Class Magistrate who discharged one for want of evidence of identification. The remaining eleven are being tried for dacoity. Of these eleven accused three were arrested by Messrs. Irwin the District Magistrate and Deighton the Inspector-General of Police and Armstrong the District Superintendent of Police one each on the spot. All the accused pleaded not guilty and state that they were naught hold of by the Police on public roads at different places. Messrs Irwin, Deighton and Armstrong deposed that they arrested one each on the spot and made over to the Police.

Replying to the court Mr. Armstrong stated that for some time there had been a political Temperance Movement going on backed by many speech as with a view to reduce the government revenue that this he believed led to rioting and looting of liquor shops and that this was the motive for destroying the liquor shops. In the cross examination by Mr. G. V. Deshmukh Barrister-at-Law Mr. Armstrong stated that violence was not openly advocated in the speeches but many of the speeches were violent in tone. His impression was that non-co-operation was the prime cause and that the Anti Drink Campaign was the only secondary. Mr. Deighton in his cross examination stated that as a result of the speeches on temperance riots had broken out. He could not quote and instance of riots that had broken out in consequence of temperance preaching. There are Temperance Societies in England but there were no riots. In England as well as here Excise is a source of revenue. In England the Government does not take any objection to temperance preaching. Rioting is not a natural consequence of temperance movement.

Replying to the Court Mr. Deighton stated previous to the introduction of non-co-operation movement temperance movement did not lead to riots. Replying to Mr. Deshmukh witness stated that in his opinion this particular movement formed part of the non-co-operation movement and that it was one of the items included in the non-co-operation resolution passed by the Congress. The boycott of British Courts does not lead to any riots though it has been preached from public platform. Charges were framed against the accused. The case is adjourned to 18th instant.

An on the 6th instant complete hartal was observed to-day. Every thing passed off quietly.

#### Lahore.

LAHORE, April 13.

There is a complete hartal to-day in the city and Anarkali Bazar in commemoration of the Jallianwala Bagh day. This was the second hartal during the Satyagraha week. Reports have also been received of hartals in other places in the Punjab.

## స్వరాజ్యదర్శనము

సుప్రసిద్ధ జాతీయోద్యమ నేతలగు లగు

శ్రీచిత్తకవాడ వేంకట సరసింహం గారు చేసిన ప్రయాణము. ౧. కాంగ్రెసు, ౨. స్వరాజ్యము, ౩. సంస్కరణములు, ౪. అవసరమైనవి, ౫. రాజ్యాంగ సంబంధములు గురించి ప్రశ్నలు అంశములు, అను ప్రశ్నలకు జవాబులు నున్నది. ఉద్వృత్తము, భిన్నములును, ప్రశ్నలకును కొంగు బంగారు. ప్రతి ఒక్కరికి ౦-౨-౦ దశమ ప్రతులు రూ ౫-౦-౦. పోస్టాఫీసులు ప్రత్యేకము.

మొదటి భాగము.

కానూరి జామోదరయ్యగారు,

కవులం (హస్త) కృష్ణాజ్ఞా.



స్వల్పము.

మీరు నాకల్పించిన దానిని నేను చేస్తున్నాను. నాకు నీకు  
జానువారు భగవంతుడు మీ కష్టాలను తీర్చును. నాకు!

బ్రహ్మశ్రీ ఆయుర్వేదరత్న, వండిత, N. V. శ్రీరామాచార్యులు, Ph. D. Sc. గారిచే శాస్త్రోక్తముగ తయారుచేయబడి  
ద్రావిడాయుర్వేద వండిత సమ్మేళనమునను, వస్తుప్రదర్శనస్థానమునను, వైఘాపూర్వకముగ మొదటితరగతిలో యోగ్యతాపరీక్షను పొందిన

# సిద్ధ కల్ప మ క ర ధ్య జ ము

(2775)

వైద్యవశంకమున అత్యుత్తమముగ కనెట్టి రయోజయబడినది. సవినయలైనవిగాని, పురాతనములైనవిగాని, సర్వవిధములైన వ్యాధులకు నుపయోగించదగినది. ప్రాచీన ఋషియులచే చెప్పబడిన అసమానమైన ఈ ఔషధము ఆయుర్వేదశాస్త్రముచే చక్కగ పరిశీలించబడి మెచ్చబడినది. అశాస్త్రముచే సౌఖ్యహీనులగు నశలజనసామూహమునకు జీవహానమును చెల్లుటకు నేలకొట్టి యాత్యంతము నుండెను. ఈ ఔషధములకు సంపూర్ణముగ నివర్తించు వ్యాధుల వివరము.—నరములకు సత్తువలేకపోవుట, పొడ నొడలకు చర్మవ్యాధులు, ఉత్సాహములేకుండ, బాహ్యకైకగ్గుట, ఆకలిమందగించుట, పొండురోగము, బాపు, కీళ్ళగట్టు, కీళ్ళనువ్వలు, కడుపుబిరుగు, అతిమాత్రము మొదలగు చూర్ణివ్యాధులు, మూలవ్యాధి, కాశవ్యాధి, అమల్యమైన అసమగ్ర అభివృద్ధి, తక్కిన వ్యాధులును, తక్కిన వ్యాధులు (అంటువ్యాధులు) కొడుకు మొదలగు దుష్టశ్రీ సంబంధమై అన్ని విధములైన చర్మవ్యాధులకు శ్రీలంకకలను న్యూకాడిక ముత్యరక్తస్రావములను, ముత్యకలమున కలగు మూలము పొగొట్టును. ఇంతేకాదు:—నరవిధవ్యాధులకు పొగొట్టి వేసామనకు తేజస్సును బలము నిచ్చి ఆరోగ్యమును కలుగజేయుగలిగిన ఔషధములలో నిదివందించింది. బాల్యమున దుర్బల్యముచే లభ్యమగు కుష్టవస్త్రము మొదలగు గాఢ పురుషవస్త్రమునకు అత్యంతము కలుగజేయు వ్యాధులకు తుదకుట్ట పొగొట్టుటకు ఇది ఒక్కటియే యని నొక్కి చెప్పదగియున్నది. వేసామన చెడునీరును పొగొట్టి, కుష్టమైన రక్తమును కలుగజేసి శరీరదార్ధ్యమును, ఆయుర్వృద్ధిని ఇచ్చుటకు ఈ ఔషధము విశిష్టము. ఇది జుకరధ్వజయోగమున చేర్చబడు చక్రపుటనే గాక నింకను విలువ గల ముత్యములు, స్వర్ణము, లోహములును, అనేకములైనా వేసామన అను చేర్చి చేయబడినది. ఈ ఔషధమును, కాల తేజ వేసామనవైద్యశాస్త్రములను గమనించగ, వర్ణవిధములు లేక శ్రీ పుష్ప లెంకెను రసాయనము (Tonic) క నుకయోగించ దగును. మందును పుచ్చుకొను ప్రకారమును, వర్ణవిశేషములను ముందుకు (వర్ణవిశేషముగ వంపబడున). ఒకమాసములోనే సంపూర్ణగుణమును కలుగజేయు, (60) అరవదియొత్తము గల యోగబుడ్డి రు. 10—0—0 లు మాత్రమే. తపాలాఖర్చులు ప్రత్యేకము.

తంత్ర విలాసము : విలాసము.—మదరాసు ఆయుర్వేద ఔషధశాల, తపాలాపెట్టె నెం. 151 రు. మదరాసు.  
“కల్పమ” మద్రాసు.

## జలియక్ వాలాబాగ్ స్మారకచిహ్న ద్వితీయ వార్షికసభ

నిర్వహించిన సాయంకాలము అబ్దుల్లా సాహెబుగారి  
యాద్యక్షత్వమున జరిగెను.

వి. సి. ఎస్. అధ్యక్షులుగారు.  
జలియక్ వాలాబాగ్, అమృతనగరమునందు జరిగిన  
సూర్యనామక వగయే మృతులైనవారియే సామధూనిని  
జాపుడు నిట్లు అరచున నడిచిరి:— మనకు స్వరాజ్యము,  
శ్వపరిపాలనాస్వాతంత్ర్యము లేకుండునచే ఇట్టి ఘోరకృత్య  
ములు మనపట్ల జేయబడుచున్నవి. ఇట్టి దురంతపు కార్య  
ములు ముందైనను జరుగకుండునటుల గాంధీమహాత్ముని నందే  
కేసును శిరసావహించి స్వరాజ్య సంపాదనమునకై పోటు  
బడి స్వాధీనత్యగులమై యుండవలయును. కాంగ్రెసు సభ్యు  
లుగ జేర న ల యు ను. తిలక్ స్వరాజ్యనిధికి  
ధనము చేకూర్చుకలయును. రాట్టములను ప్రతియింటను  
ప్రదేశేదెట్టవలయును. పాఠశాలలను బహిష్కరించవలయును.  
మతగ్రంథములను వదిలివేయవలయును. మద్యపానమును,  
బాని కలవడిన ప్రజలు మాననటుల ప్రయత్నించవలయును.  
ఉద్యమవ్యాప్తములలో తృప్తిపొందిన ప్రయోజనము లేదు. కల్లు  
దుకాణములను పొడిగట్లు శియువారలకు తాటికట్టు కవు  
లున కేయిరాదు. నమాజుకాలము అగటులే సర్వోత్తమరావు  
గా రధ్యమైరి.

ఇ. ఎల్. అధ్యక్షులుగారు  
ఇది ఉత్తరవాసముల చేయి కాలము గాదు. కాన  
గాంధీ మహాత్ముని యపవాదమునందు జెప్పినటుల మీరు  
క్రమ ర్తించియేదెల మన కష్టములు గట్టికట్టనని అంగీకరింప  
మహాత్మునిని.

కాలంబాల్ సోదరీ  
జలియక్ వాలా బాగ్ మాతృభూమి గూర్చి మాంటుకు  
కమిటీవారి వార్షిక అవార్డును, విలేజువాడు జేసేమనకు  
అనుదర్శనమున జేసికట్టి యువకారమును ఖండించుచు మిత  
వాదులవలె మనము పేక్షజేసి యూరప్రస్తు జలియక్ వాలా  
బాగ్ నందు మాతము గాంచవలసిన సోదరీ రత్నములవలెను  
సోదరుల వలెను మనము గూడ ఇటువంటి గుడవలసినదయ్య  
వనియు మనము మరలమనము మనకు గూడ ప్రాప్తివలయు  
ననియు మితవాదులను విశ్వసించగ మన మానమును జాపాను  
కొనుటకు దౌర్భాగ్య రాహిత్యమును సహించి నిరాశరణము  
నకులించి గాంధీ మహాత్ముని సంకేతమున గల కుట్రవారము  
బీబీ సభకుండు జెప్పిన మాడు నివారణములను కొనసాగించ  
వలయునని అరచున ప్రస్తావించెను.

సర్వోత్తమరావుగారు.  
వక్తరులమను అత్యుత్తమము బయింకగలదని తెలుపుటకై  
మరల ఈసంవత్సర మిచ్చు జేసారము. మనము గాంధీమహా  
త్ముని మార్గము నవలంబించి ప్రాజ్ఞాపూరిత విజయమును  
సర్వముగ సంపాదించుటకు అర్థప్రాణములను భారభారము  
వలయునని అంగీకరింప భావించుట దుష్టమనించిరి.  
మనమిట్టి అబద్ధరచిత్వ సాహెబుగారు హిందుస్థాని  
భావమును దుష్టమనించిరి.

### “ఆరోగ్య సంపన్న మగు జీవనము”

అని మా కాకాదాంబలలో సుక ట్టు వ్యాపియున్నాడు:

“క్లెన్సెస్ టెబి” అను దానిని ఉపయోగించుటచే నశలవిధ వైరులుకాయలు, పొట్టము, సాధారణమైన  
తామర మొదలగునవి కాలక్షిణమువరకు నశించును అని ప్రకల్పించెదినది. తరీక్షించబడినది, జను మొందినది.

Collingwood & Co., Chemists, mount Road, Madras.

### ఇప్పుడే వచ్చినవి.

(2800)

**ఉన్ని శాలువలు:** కాన్ పూర్, అగ్ని జేవి, కాశ్మీరము శాలువలు ధర 1-టికి రు 8జీలు  
అంతకంటె అధికము.

**ఉన్ని మఫ్ లర్లు:** వివిధమాదిరీలు, రంగులు గలవి. ధర 1-టికి రు 3.4-0 అంత  
కంటె అధికము.

**వాయిల్లు అందు మస్లిన్లు:** వలువిధ అందమైన మాదిరీలు, రంగులు గలవి.  
జాకెట్లుకు, రవికెలకు ఉపయోగమైనవి.

(దరఖాస్తు వండిన సాంపిల్ వంపబడును.)

**చల్లారాం గైయాకాచందుగారు**  
గుణమునకు, ధరకు 80 సంవత్సరములకు పైగానే ప్రఖ్యాతిగడించినది.  
నెం 9, 10, 11 రటన్ బజార్ రోడ్, జూరిక్షాను, మదరాసు.

మరలమాతృభూమి భారతీ నాడు.  
ఇంగ్లాండు, ఆర్థిక స్థితిగతుల వారణిజానిన, దివాల  
స్థితియందున్నది. అమెరికావారు మాతృభూమిపైమిడివైదకు.  
మీపేదకు క్రైస్తవీ మాతృభూమిపైమిడివైదకు. మాతృభూమి నగ  
దురాధికమనియేదని నిర్బంధించుచున్నాడు. రాజకీయముల  
యందు బాధునవలయుండున్నది. విగ్లాండు విషయమై ఆలోచిం  
చెదమా, మామము ఇంగ్లాండుస్థితి జానిన జాలియగుచున్నది.  
ప్రెంసెన్సెస్ వాసుంట్రి ప్రెంసెండుగారు మెడిటరేనియన్ సముద్ర  
మనఅందరతో సమానముగ తమకు వాడ్కె లుండవలయునను  
చున్నాడు. ఇంగ్లాండుతో సమానమౌటలను గోడుచున్నా  
రు. యాపుద్వీపమును జపానువారి కేసునానిదన అమెరికా  
వారు తమకోవలయు జాపుచున్నాడు. నానాకాలిమితిని  
అంగీకరించునని నూకనాథ్యమై అను సర్దిండుగారు తెలియ  
జేసిరి. ఈజిప్టుజేతములో ఇంగ్లాండుయొక్క జాచెదమందు రా  
అడుగిడి నలగుటకు వీలులేకన్నది. ఏ ఏతయమును జాచి  
నను ఇంగ్లాండు స్థితి చాల దీనస్థితియందున్నది. ఇక నెంర  
మార్గము నిరంతరముగ చాలించవలయును. గర్విష్టగనుండి మన  
అను న్యూనత బలవలయును. మనకు ముదిసము ప్రారంభమయినది.  
ఇండియాయొక్క ప్రమాదమును అత్యంతము జేగములు గను  
నింది గుర్తించిరి. దీనికి తార్కాణము ప్రకృతికాశ్రమము  
మొదలందు జగదీంద్రులను, అధ్యాత్మిక రాచకీ ములములందు  
లోకమాన్య, గాంధీమహాత్ముల జనము! భారతదేశము ప్రపంచ  
మన కలెతను నామోకర్తమును వహించును. స్వరాజ్యము

లభించెదరును. మీరు స్వాధీనత్యగులమైనమాతృభూమియొకజేత  
మొను ఆచరణశాస్త్రమైదుని భావపూరితముగ నుకవ్వనించిరి.  
మిమ్ములు ఆయున నాతిశాక్తిరసములను పొడిరి. అభ్య  
యునకు మందములలో నభ ముగిసెను.  
నభయ అంభ్రీమై నూడ వచ్చిరి.  
నాటికభ కధ్యక్షుల జేసించిన సాహెబుగారు నభయ  
నిరాశరణ కార్యక్రమము నరలందిరి (ప్రభుత్వమువారి సొంత  
గిన వివరమును ర్యజించిన పుణ్యపుట వును.

**అద్భుత భవిష్యత్ ఫలదర్శిని** అను  
ఆత్యుత్తమమైనపుస్తకము. ఇట్టిది ముందెప్పుడును కల్గిటనచేయ  
బడలేదు. ఈపుస్తకము భవిష్యమునామమును తల్పిరినమును మి  
క్కిలి యువతయొక్కరకు, శరీరములకుండవలయుచున్న జ్యోతి  
పుష్కలయొక్కయొ, యోగీశ్వరులయొక్కయొ అంభరజ్ఞాన  
ముతో నిండియున్నది. ఈపుస్తకము చూచుకొనుటకు జాతీయ  
వాని పుట్టిన తేదీ నమర్రము మొదలగునవి ఏమియు అభినవము  
లేదు. ఈపుస్తకము ప్రతికాకిని తెలిసేలాగున నుభయమైనతెలు  
గులో ప్రాయములైనది. ఇది మిక్కిలి గొప్ప గుర్తికేములకు పొం  
దినది. దీని కెల 1 రూప మైనూరు జేతములలోవేరన తమనూరు  
జెల్లాజిప్టిట్టు మేజిప్టిట్టుగారును ఏ.ఎస్.సిర్సి నాడుయెట్లువా  
యుచున్నాడు. “మొందు గతిఏమియినో తెలుసుకొన గోరువా  
రందరికి యాభవిష్యత్ ఫలదర్శిని కాలా యువతయొక్కర  
ము”పుస్తకమును గోరువాడు యాదితకు చిరునామము వ్యా  
యవలయును:—తాతా జ్యోతినివ విజ్ఞానయము.  
వోదవరం, విశాఖపట్నంబిల్లా.



